

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Viernes 28 de enero de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.207

Fraga:

## No es lícito matar porque una cosa estorbe

Madrid.— Manuel Fraga, que ha sido entrevistado anoche por el comentarista político Emilio Romero en el programa «Caliente y frío», de Radio Intercontinental, ha vuelto a mostrarse en contra de la política del Gobierno socialista.

Respecto a la situación económica y la política del Gobierno, Manuel Fraga ha afirmado que la política que ya ha fracasado no puede triunfar.

Sobre el tema de las incompatibilidades, el líder de la oposición ha señalado que a este problema hay que buscar salida humana y no una salida fría y sin realismo.

Por lo que se refiere al tema del aborto, Fraga ha indicado que lo que no es cierto es que los diez millones de personas que han votado PSOE hayan votado por el aborto.

Ha añadido que el aborto es una muerte como las demás. «Matar porque una cosa estorbe no es lícito y así lo pienso defender».- Efe.

**SEGOVIA**

## 3.572 CASOS DE GRIPE EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

El Ayuntamiento creará un Centro Municipal de Promoción de la Salud

(Pág. 3)

## PASTORAL DEL OBISPO SOBRE EL ABORTO

(Pág. 5)



Barcelona.— El Príncipe Felipe viajó a la Ciudad Condal para visitar el Salón Náutico Internacional, en el recinto ferial de Montjuich. En la foto, el Príncipe Felipe, acompañado del presidente de la Generalidad, Jordi Pujol (izda), el capitán general de Cataluña, Sáenz de Santamaría (drcha.), y el presidente del Salón Náutico (2.º drcha.), observa algunos modelos expuestos en el recinto ferial. (Telefoto-Efe)

## LA FIGURA DEL JEFE DE LA OPOSICION TENDRA SOLO AMBITO PARLAMENTARIO

Madrid.— La figura del jefe de la oposición sólo tendrá ámbito parlamentario, sin que éste se extienda a otros aspectos de la vida política, han informado a Efe fuentes del Congreso de los diputados.

Las mismas fuentes afirmaron que en la presidencia del Congreso se tiene muy avanzado el

tema. La decisión de dotar al jefe de la oposición de sus prerrogativas corresponderá a la Mesa del Congreso.

Por otro lado, fuentes de la Cámara señalaron a Efe que no habrá un estatuto propiamente dicho, sino que la Mesa del Congreso adoptará una serie de acuerdos en torno a la figura del jefe de la oposición.

Añadieron estas fuentes que las prerrogativas de que se piensa dotar al jefe de la oposición son la posesión de un despacho oficial en el Palacio del Congreso y un departamento de Secretaría. También se pondrá a su disposición un coche oficial, y el uso parlamentario irá determinado en el futuro por otras prerrogativas.

El jefe de la oposición, añadieron las fuentes de la Cámara a Efe, no tendrá sueldo como tal, y tampoco habrá un nombramiento solemne.- Efe.

## EL INTERFERON PUEDE PREVENIR CATARROS

Houston (EE.UU.) Un spray nasal que contiene interferón sintético puede prevenir algunas variedades de catarros comunes, según los resultados obtenidos por las investigaciones efectuadas en el colegio Baylor de Medicina de Houston.

El doctor Stephen B. Greenberg responsable junto con el doctor Tobías Samo de las investigaciones, dijo que el spray nasal con interferón que se aplicó a un grupo de personas causó algunos efectos secundarios después de cierto tiempo, pero se cree pueden desaparecer con una dosis más baja.

El estudio, que fue descrito por Greenberg como una primera etapa de lo que puede ser un verdadero descubrimiento para la solución de los problemas que generan los catarros comunes, ha demostrado las grandes posibilidades que tiene el interferón de ser útil en esta nueva aplicación.

Algunos científicos han defendido durante varios años que el interferón será la solución para muchas enfermedades, desde el cáncer hasta los catarros comunes.- Efe.

## 2,8 billones importará este año el presupuesto de la Seguridad Social

El presupuesto de la Seguridad Social para el presente ejercicio será de 2,84 billones de pesetas, según ha declarado el secretario de la misma, Luis García de Blas. Asimismo ha señalado que la aportación del Estado será de 500.000 millones, y que en 1984, con la introducción del impuesto del Valor Añadido (IVA), se continuará con la política de aumento de la aportación estatal y de reducción de los tipos de cotización. Por otra parte, el señor García de Blas ha puesto de manifiesto que las cotizaciones al régimen general no crecerán más del 8 por 100 y que las cotizaciones sociales totales estarán, en cualquiera de los casos, por debajo del 15 por 100. Para el secretario general de la Seguridad Social, con el reciente decreto de cotizaciones se favorece a la pequeña y mediana empresa.

Presas de Tous

## El juez decide el procesamiento de dos técnicos

Valencia.— Dos técnicos que participaron en la construcción o mantenimiento de la presa de Tous van a ser procesados por el juez especial que entiende sobre el derrumbamiento de la presa de Tous.

Esto declaró el citado juez especial, Gustavo Solaz Lita, quien cursará esta misma mañana el auto de procesamiento contra uno de los técnicos, residente en Valencia, e inmediatamente, contra el segundo, que reside en Madrid.

Se desconocen más detalles sobre las circunstancias que rodean el auto de procesamiento. Según el juez especial «es evidente que los primeros en enterarse serán las partes implicadas».

Gustavo Solaz Lita aseguró: «Estoy sometido a grandísimas presiones y las informaciones de prensa, en algunos casos, son muy confusas y no ayudan en nada a la rapidez que pretendo dar a la conclusión del sumario».- Efe.



### ESTUDIANTES

Vuestro viaje de fin de curso o paso de Ecuador con

### PATIÑO SIERRAMAR

Precios especiales para grupos

### PATIÑO SIERRAMAR VIAJES DE PLACER

## La Reina Sofía, las Infantas y el Príncipe Felipe en Baqueira-Beret

Su Majestad la Reina Sofía, acompañada de las Infantas Cristina y Elena y del Príncipe Felipe, ha llegado esta mañana a la estación invernal de Baqueira-Beret.

La Soberana y sus hijos, que se han trasladado en helicóptero a la estación leridana, permanecerán en ella dos o tres días, practicando el esquí. Su residencia, al igual que en otras ocasiones, ha sido fijada en Pleta de Beret.

En el transcurso de su estancia, la Reina inaugurará un nuevo telesilla en Baqueira, que recibirá el nombre de «Telesilla de la Reina».





## apunte del día

### ¿Medio o entero ambiente?

En no pocos países del mundo se están investigando nuevas técnicas para eliminar los muchos residuos que origina el consumo de tantos productos que utilizamos, residuos que dañan el ambiente que nos rodea.

Dentro del nuestro, Segovia no iba a ser menos y para ello, como informábamos ayer, ya está en marcha el proyecto de conversión del vertedero municipal en un centro de eliminación de residuos sólidos urbanos. Con ello, además de cuidar el medio ambiente, contribuiremos a cuidar esta naturaleza tan maltratada por todos, y, en el supuesto de que estuviera conservada, mantendríamos la estética tan bella que debería tener nuestra ciudad.

Mientras tanto, los vertidos de basuras se siguen haciendo donde ya viene siendo habitual, cuando antes de llegar a poner en marcha el mencionado proyecto ya se tenían que haber tomado unas medidas para evitar dichos vertidos; cuando ya en muchos otros sitios se tomaron las medidas hace mucho tiempo, en nuestra ciudad todavía estamos en el proyecto; cuando el desorden ambiental está tan desordenado, valga la redundancia, que las medidas a llevar a cabo ahora tienen que ser sumamente drásticas para obtener el orden establecido por la misma existencia de la natura.

Pero, como en alguna ocasión hemos oído, ¿por qué no cuidar el ambiente entero y no el medio ambiente? En fin, esperemos que con este proyecto de eliminación de residuos sólidos urbanos se pueda llegar a lograr algo positivo por el bien de todos.

## La Prensa opina

UNA MORAL INMORAL

ya

El Gobierno socialista ha pisado el acelerador de la llamada legalización —¡qué paradoja!— del aborto. ¿Tiene miedo a que cristalice rápidamente la justificada resistencia moral de la sociedad e incluso la de algunos de sus diputados, ante tan degradante pretensión? ¿O es que no tenemos otros problemas más grave generales y urgentes? ¿Qué son las cifras —y aquí no valen las estadísticas, porque el valor de una sola vida no tiene precio— del parricidio intrauterino, comparadas con las estadísticas del creciente paro obrero? ¿O es que queremos añadir a la creciente cifra de los parados ese terrible sumando herodiano de quienes van a ver parado y destruido su derecho a la luz? Por lo visto, nuestros actuales gobernantes tienen una escala de prioridades y una tabla de valores harto distintas de las que tienen y anhelan en su vida familiar diaria la mayoría de los españoles.

Y no se nos argumente con la cantinela de los diez millones de electores. Porque ahí está el manifiesto contra el aborto que días antes de los pasados comicios publicaron ciertas asociaciones y entidades que sin rebozo se proclamaban izquierdistas. Si son consecuentes, tendrán que comprobar ahora su desengaño tardío. Porque las preguntas que entonces se hacían tienen ya su respuesta clara. El voto de izquierdas es un voto proabortista, es una papeleta contra la vida. La equiparación de la izquierda y la permisividad del aborto es un hecho. Ahí está la declaración del Gobierno. No inventamos ni deformamos nada. Los diez millones del 28 de octubre registrarán un notorio desgarrón, si quieres entonces se proclamaron de izquierda y por ello vitalistas, quieren ser coherentes consigo mismos y con su cuadro de valores morales. Una sociedad que votó el no a la pena de muerte no puede negar la vida al ser más indefenso...

# POR EL CAMBIO

Por Juan José Postigo Sastre  
Vocal del Centro Nacional  
de Jóvenes Agricultores

A la Administración actual se le encandilan los ojos con los dineros del petróleo o, mejor dicho, con los dineros de los derivados del petróleo, que es otra cosa. En España es donde más ingresa el Estado por gasolina; donde paga más el usuario por el carburante; donde más horas de trabajo cuesta llenar el depósito; donde menos octanaje tiene la «super» y la «normal» y en España es, en definitiva, donde se sufre tantas otras vicisitudes que nos tienen a la cabeza del concierto de las naciones.

Con la muletilla de que se sube el dólar y nuestra peseta vale cada vez menos, nos hallamos en constante trance de aumento, sin considerar que los tales sobrepagos, de ser reales, de ser justos, de ser ponderados quien imponen, deberían efectuarse sólo sobre lo que en realidad nos cuesta más: el producto; no sobre el producto, la distribución, el refinado y los impuestos. Viene a ser algo así como si porque el celuloide aumenta un dos por cien, nos subiesen las entradas del cine en un 20 ó un 30.

No hay precio del crudo ni del cocido que valga ni que tenga comparación auténtica con lo que se nos hace cotizar por la gasolina, por los gasóleos, por el butano. Una cosa es lo que vale el crudo y otra lo que nos cuestan los productos derivados de él. Y lo malo es que no acaba el desembolso en

esas 79 pesetas la gasolina de 90 octanos ni en las 86 de la «super» ni en las 89 de la «extra», sino que esas cifras son el principio puro y simple, elemental, de eso que los economistas denominamos muy firmemente otro salto en la espiral inflacionista.

El Gobierno se ha fijado una cantidad para recaudar mediante el carburante y le importa muy poco las consecuencias de esa voracidad impositiva. Ahora se ha dicho que los carburantes deben rendir al fisco 360.000 millones y adecuar el precio a sus deseos. Y digo deseos, porque no está claro que, matemáticamente, vaya a ser así.

Muy bien puede darse el caso, pues, que con la gasolina a los precios actuales el Estado recaude igual o incluso menos que con los anteriores, pero en cambio se habrá conseguido con notable eficacia un retraimiento feroz en la compra de automóviles, una agravación en la crisis del sector y los dineros se le irán al Gobierno en mantener fábricas, apuntalar industrias o financiar regulaciones de empleo. Todo eso parece no importar; que se recauden esos 360.000 millones y después ya se verá. Y si gastamos menos, con volver a subir la gasolina, aquí paz y allá gloria.

En cuanto a esa otra afirmación de que los dólares para adquirir el crudo nos cuestan cada vez más pesetas, no deja

de ser cierta, porque mientras la moneda norteamericana se pone hecha un hombre, aquí vamos y disminuimos el valor de nuestra peseta cada dos por tres. Así, entre lo que baja ella solita y lo que le ayuda el Gobierno, se va a poner como una lira.

Si a todo esto añadimos la larga serie de subidas producidas en las últimas semanas en impuestos, hay que añadir ahora la correspondiente a la contribución rústica. La subida propuesta son del orden del 300 por ciento como media para toda España, si bien en algunas provincias los incrementos oscilan entre el 600 y el 1.000 por ciento. Las subidas de la contribución rústica que están proponiendo los consorcios provinciales encargados de fijar los tipos de rendimientos unitarios de acuerdo con la de la clasificación catastral están ocasionando una preocupación generalizada entre los agricultores.

Con todo esto se deduce que el cambio que lleva a cabo este Gobierno es el cambio de bolsillo del dinero del fiel contribuyente al bolsillo del Fisco, que como primera medida para cambiar de bolsillo es incrementarse los sueldos desproporcionadamente de los diputados, ministros y la Administración.

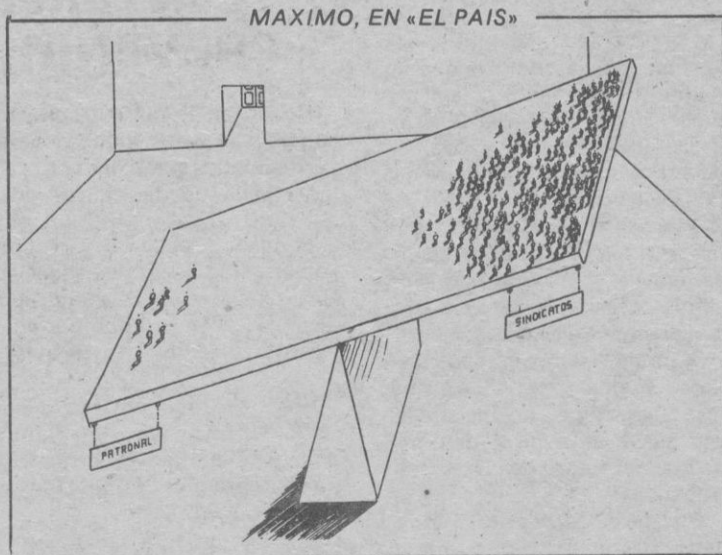
Por eso, a los que dicen que viva el cambio, yo diría por el bien de todos, que no viva mucho tiempo.

UNA DERECHA ALGO ASFIXIADA

### 5 cinco días

La autodisolución del PAD, un partidillo progresista que fun-

dó hace catorce meses Fernández Ordóñez, elimina todo signo social-demócrata a la derecha del socialismo español. En su congreso de clausura, celebrado



este fin de semana, los padicos asumieron un hecho revelado por su líder: el PSOE no sólo es la izquierda, sino también el centro-izquierda. Dicho de otra manera: al este del socialismo no hay salvación para la progresia. Lo cual, dicho sea de paso, modifica notablemente nuestro mapa electoral. Porque Fernando Ordóñez insistió, sin posible retorno, en que «la socialdemocracia no está al lado del PSOE, sino en el PSOE mismo».

El fenómeno de la integración de este grupo de socialdemócratas *sui generis* en el PSOE abre a la derecha posibilidades de radicalización —y clarificación— muy amplias. Porque de ahora en adelante ninguna formación centrista podrá jugar a ser el centro-izquierda, como tampoco la derecha en formación podrá jugar a ser el centro. La derecha deberá ser derecha, y el centro, a lo más, aspiraría a ser centro-derecha. Cabe, sin embargo, la posibilidad de que el socialismo español, ante una radicalización de la derecha nacional, vaya ocupando las posiciones abandonadas por un centro homeopático, dividido e ininteligible desde las últimas elecciones generales. (...).

## Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO

SERVICIOS PERMANENTES,  
TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42.66.58  
SEGOVIA  
Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52.01.91  
CANTALEJO

## I CONGRESO PROVINCIAL

NUEVAS GENERACIONES  
DE AP

SABADO, 29 ENERO 1983

HORA: 10,30

HOTEL ACUEDUCTO

### COMPRO ORO Y PLATA

COMPRAMOS

Monedas de 100 pts. de Franco  
y monedas de oro, plata y cobre  
PAGAMOS MAS QUE NADIE

¡COMPRUEBELO!

Fdez. Ladreda, 12.2.º Horario:  
10 - 2 y 4 - 8 Teléfono 41 40 00



## PLENO MUNICIPAL

## El Ayuntamiento aprueba la creación de un Centro Municipal de Promoción de la Salud

Para medicina preventiva, información al consumidor y orientación a la mujer

Presidido por el alcalde, José Antonio López Arranz, y con asistencia de los concejales Sra. De Castro y Srta. Yagüe y Sres. Postigo, Sandoval, Sancho Cantalejo, Trapero, González Herrero, Sastre, García Nuño, Caminero y Peñalosa, se desarrolló ayer el primer pleno ordinario de 1983 del Ayuntamiento segoviano que estuvo seguido por seis personas en el espacio reservado al público, recientemente bien acondicionado.

No asistió por encontrarse enfermo el concejal, Sr. Cáceres Casillas.

Aprobada el acta, se aprueba provisionalmente una instancia del Patronato de Viviendas de Funcionarios Provinciales solicitando modificación de estudio de detalle de la manzana M-5-A, del polígono «Nueva Segovia».

El Ayuntamiento acepta el compromiso, por un importe global de 8.800.00 pesetas, de aportación económica al Plan Provincial de Obras y Servicios de 1983 que comprende diversas obras en los barrios anexionados a Segovia.

### ABASTECIMIENTOS

Queda sobre la mesa el pliego de condiciones económicas administrativas para la adjudicación, por concurso, del servicio de guardería infantil en el mercado de La Albuera. Este asunto fue propuesto por el Sr. Trapero ya que entendía que según estaba redactado este pliego de condiciones el mantenimiento de la guardería de niños en el mercado de La Albuera, de la que se pueden beneficiar las mujeres compradoras, iba a costar dinero para quien se hiciera cargo de ésta y pidió que se reestructurara este pliego de acuerdo con la normativa vigente de funcionamiento de guarderías.

Por otra parte, se aprueba solicitar al IRESCO la concesión de ayuda económica y financiera para las obras del proyecto adicional del mercado de La Albuera. Se trata de unas obras que se debieron realizar y que no estaban consignadas en proyecto que ascienden a unos 20 millones de pesetas. La subvención que se solicita corresponde a un 33 por ciento.

### VENTA DE VIVIENDAS MUNICIPALES

El pleno accede a una propuesta de otorgamiento de facultades a la alcaldía para requerir el pago del precio señalado y otorgar escrituras de venta directa a los inquilinos de las viviendas municipales sitas en las calles de Onésimo Redondo y Calvo Sotelo. El Ayuntamiento obtiene de la venta unos 52 millones de pesetas. La venta aún queda pendiente

de que el departamento correspondiente del Consejo General de Castilla y León dé su conformidad, ya que le corresponden las competencias de la dirección general de Administración Local que era quien daba vía libre a los expedientes de enajenación de bienes municipales como es, en este caso, la venta de las viviendas municipales a particulares. El Sr. Trapero dijo en este sentido que lo lógico es que se hubiera aprobado este punto del orden del día cuando ya se tuviera la contestación del Consejo General de Castilla y León.

### FUNCIONAMIENTO DEL SERVICIO DE RECAUDACION

Se aprobó una moción en el sentido de requerir del servicio de recaudación municipal que, antes de cursar oficio o carta de reclamación por falta de pagos, se comprobara de forma exhaustiva la veracidad de los impagos. Si a pesar de esto, se detectan equivocaciones por el servicio la oficina está obligada a dar explicaciones o disculpas. El Sr. Trapero indicó que había quejas de ciudadanos que les había llegado equivocadamente la comunicación de que debían pagar impuestos municipales, no siendo así y pidió que se tuviera precaución. Por otra parte, la moción reconoce la eficaz labor del servicio de recaudación habiéndose observado un avance en la educación tributaria de los ciudadanos. El pleno conoció un informe del servicio que indicaba que se habían remitido 4.000 comunicaciones y sólo 4 ó 5 estaban equivocadas.

Por su parte, la Sra. De Castro indicó que había personas que iban a pagar los impuestos o tenían domiciliado sus pagos, pero debían impuestos de años anteriores y recaló que de 4.000 reclamaciones sólo 4 llevaban razón. A otra pregunta del Sr. Trapero, la Sra. De Castro indicó que estaba realizando un estudio para la mecanización por ordenador de todos los servicios de recaudación.

### CENTRO MUNICIPAL DE PROMOCION DE LA SALUD

También se aprobó otra moción presentada por el grupo de concejales socialistas para la creación en el edificio de la Casa de Socorro de un Centro Municipal de Promoción de la Salud. Este asunto se había hablado ya en otras sesiones, incluso había una partida presupuestaria de 2.400.000 pesetas pero no se había llevado a cabo.

La moción acuerda que en el plazo de un mes se elabore por los servicios técnicos el proyecto de adaptación de los locales vacíos de la actual Casa de Socorro para su utilización como Centro Municipal de Promoción

de la Salud. Que, también en el plazo de un mes, se elabore por la comisión de Sanidad un proyecto de las necesidades materiales y humanas para el funcionamiento del Centro durante el año 1983 al menos en sus facetas de: medicina preventiva y educación sanitaria de la población; información al consumidor y control sanitario y de la calidad de los alimentos y orientación a la mujer y planificación familiar.

Por otra parte, la moción pide que la comisión de Personal elabore las bases para la contratación de personal necesario y que, en el plazo de dos meses, se aprueben los estatutos que rijan el funcionamiento del Centro Municipal de Promoción de Salud configurando sus fines en las actuaciones dirigidas a la consecución de la salud de la población de Segovia.

El Sr. Trapero dijo que la urgencia venía determinada en estos momentos porque hay establecido un sistema de ayuda a las corporaciones locales para establecimiento de centros de orientación. Señaló también que entregaba al secretario las propuestas concretas tanto de personal, presupuesto, como estatutos del centro para que sea estudiado por las comisiones respectivas y se traiga el tema al próximo pleno. Afirmó que el centro se podía financiar por sí mismo a través de los exámenes psicotécnicos para el carné de conducir ya que ahora se ha privatizado de este sistema.

### CENTRO DE ELIMINACION DE RESIDUOS

El pleno aprobó también una urgencia propuesta por el alcalde en el sentido de invitar al Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso a participar en la realización del proyecto con la adhesión a la Mancomunidad de Servicio que se encuentra en trámite para la construcción de un Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos, teniendo en cuenta las sugerencias de los técnicos de la Dirección General del Medio Ambiente del MOPU.

El Sr. Trapero hizo un ruego en el sentido de que, al no poderse elaborar el presupuesto ordinario para 1983 en su totalidad porque faltan los presupuestos generales del Estado y las directrices en cuanto a las asignaciones al personal, se fuera avanzando el presupuesto de ingresos y que cada comisión correspondiente haga un programa de actividades valorado económicamente. También propuso que se mantuvieran contactos con los funcionarios y se hablara de la posibilidad de la apertura de las oficinas municipales por la tarde sobre

(Continúa en la pág. 5)

Aunque no se espera llegar a las cifras de 1981

## Hasta el momento hay declarados 3.572 casos de gripe en la capital y provincia

De sobra es sabido que la gripe, enfermedad muy corriente en las fechas que corren, está haciendo verdaderos estragos en algunas capitales de España. Para saber cuál es la situación en nuestra provincia hemos consultado con el director provincial de la Salud, doctor Revilla.

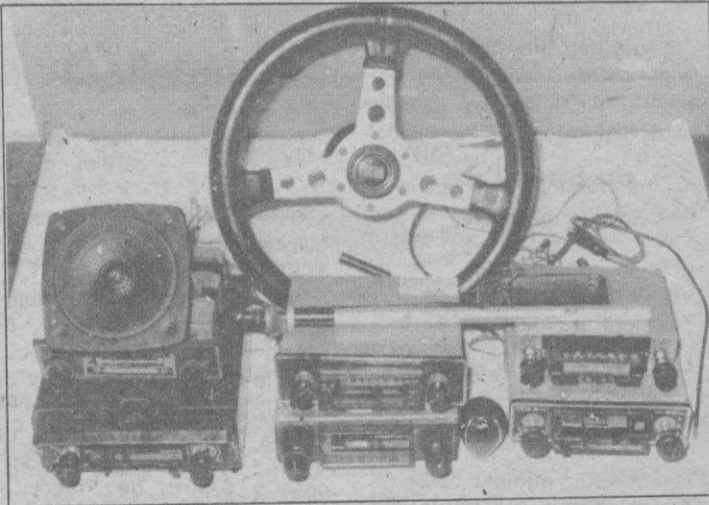
Si bien en enero de 1981 los casos declarados fueron 4.351, en 1982 y durante el mismo mes se dieron 189. En lo que respecta al mes del corriente, hasta el momento han sido declarados 3.572 aunque no se preve que se alcancen las cifras de 1981. Hay que tener en cuenta que estos datos son siempre aproximados, ya que no todos los que padecen esta enfermedad son declarados como tales pacientes de la misma.

Respecto al tratamiento de esta dolencia, el Dr. Revilla nos ha informado que no hay uno específico, sino una prevención de vacuna y ésta siempre tiene que ser indicada por el médico.

Sin embargo, una manera de impedir el contraer la gripe es evitando asistir a locales de aglomeración de personas debido a la gran capacidad de contagio que conlleva esta enfermedad.

En cuanto a la influencia que pueda ejercer en el tema que nos ocupa la falta de lluvia, el doctor Revilla nos ha dicho que las condiciones estacionales favorecen en gran medida a contraer la gripe y que la venida de la lluvia despejaría la atmósfera de los virus de dicha enfermedad.

## Detenidos por la Guardia Civil los autores de diversos robos en Cuéllar y su comarca



Han sido detenidos por fuerzas de esta Comandancia de la Guardia Civil de Segovia los jóvenes Alfredo Alvaro Fernández y Juan-Carlos Mansino Alvarez, los cuales durante el interrogatorio se confesaron autores de la sustracción de 6 radio-cassetts de coche, una rueda de repuesto, una antena de radio automá-

tica, un volante de coche deportivo, una batería de coche, una rueda de repuesto, y un vehículo Seat-850. Todo lo sustraído lo fue en la localidad de Cuéllar y su comarca. Los efectos reseñados han sido recuperados en su totalidad, que junto con los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia

## Curso sobre patrimonio arquitectónico y urbanístico de la región

Durante hoy y mañana se celebran en nuestra provincia unas jornadas correspondientes al curso sobre Patrimonio Arquitectónico y Urbanístico de Castilla y León, que, patrocinado por el Ente Preautonómico con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia y de las Diputaciones del resto de las provincias castellano-leonesas, tiene lugar con carácter itinerante en diversas ciudades y villas de la región.

Participan en este curso, organizado por el departamento de Educación y Cultura del Consejo General, una veintena de arquitectos superiores, entre ellos dos segovianos, seleccionados por un jurado de entre aquellos que acudieron a la convocatoria abierta. A través de las clases teóricas con visita de obra impartidas por profesores especializados, se pretende contribuir a la creación de unas

bases teóricas y técnicas para la mejor protección de nuestro legado arquitectónico y urbanístico.

Dentro de nuestra provincia, el curso tiene como escenario en el día de hoy la villa de Cuéllar, donde corre a cargo del arquitecto segoviano Alberto García Gil. Mañana se traslada a nuestra ciudad, siendo impartido por los arquitectos Javier Mesones y Adriana Dal Cin, miembros del equipo redactor del Plan General de Ordenación Urbana de Segovia.





**CALENDARIO**

PARA MAÑANA

Sábado 29 de enero

Van 29 días; faltan 336.  
Sol: De 8,27 a 18,29.

**SANTORAL**

Santos: Valerio, Severo y Constancio.

**PENSAMIENTO**

«Las mentiras más crueles son dichas muchas veces en silencio.» (R. L. Stevenson).

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer: Núm. 724.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Hernanz Cano, Puente de San Lorenzo, 5.

**EL TIEMPO**

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión: 680,9 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 13,6.

En la mañana de hoy

Presión: 690,0 m/m.  
Viento del SE.  
Temperatura mínima: 2,2°.  
Temperatura a las diez: 3,4°.

**En España**

Nubosidad variable, se espera para hoy, en el Cantábrico e islas Baleares.

En el resto del país seguirá predominando el tiempo seco y soleado con temperaturas por encima de lo normal en estas fechas.

Pronóstico para mañana, sábado, según el Instituto Meteorológico: nubosidad y precipitaciones débiles por Galicia y región cántabra.

Algunas nieblas en el Ebro y Duero y cielos totalmente despejados en las demás regiones españolas. Temperaturas sin cambios.

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Antonio San Juan, cerámicas. Hasta el 3 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Eduardo Sanz, pinturas.  
Angel Seco, tapices.  
Hasta el 2 de febrero.

**CULTOS**

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana sábado, a las seis y media de la tarde, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, su junta mensual reglamentaria.

Se ruega a todas las celadoras su asistencia y puntualidad.

**REGISTRO CIVIL**

7 nacimientos y 5 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Ricardo Monte y Fresnillo, hijo de José y de María Agueda; Carlos Rincón y de la Calle, de Máximo y de Isabel; Ana María Cecilia y Sebastián, de Juan Carlos y de María Fuencisla; Mónica Espinosa y Sastre, de Francisco-Daniel y de María Luisa; Silvia García y Hernanz, de Francisco y de Juana; Vanesa Maroto y

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES:**  
7,30 y 10,30. Estreno. Tolerada  
**EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME**  
Louis de Funes

**LAS SIRENAS:**  
7,30 y 10,30. Comedia. 18 años  
**EL PRIMER DIVORCIO**  
Manuel Summers, Juanito Navarro

**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. Estreno. 18 años  
**YA NO SOY VIRGEN ¡OLE!**  
**YA NO SOY VIRGEN**  
Clasificada «S»

Gómez, de José Antonio y de María Paloma; Oscar Manuel Gómez y Miguel, de Manuel y de María del Mar.

**Defunciones:** Alejandro Pascual Montes, de 82 años; María Hernangómez Herranz, de 83; Victoria Hernández Fraile, de 64; Antonio García Martín, de 68; Antonio Llorente Valverde, de 62.

**ENSEÑANZA**

CURSOS MONOGRAFICOS EN LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

El día 15 de febrero darán comienzo en la Escuela de Artes Aplicadas cursos monográficos sobre cerámica, modelado, dibujo artístico y colorido, técnicas y procedimientos murales y tapices y alfombras.

Las matrículas se podrán formalizar en la secretaría de la Escuela, calle Juan Bravo, 33. Casa de los Pijos.

**CONCURSOS**

(Continuación)

PREMIOS «PRINCIPE DE ASTURIAS, 1983»

La Fundación Principado de Asturias convoca los siguientes «Premios Príncipe de Asturias, 1983».

**Premio «Príncipe de Asturias» de Ciencias Sociales**

Será concedido a la persona, grupo de trabajo o institución cuya labor creadora o de investigación represente una contribución relevante a tales ciencias en el ámbito hispánico.

**Premio «Príncipe de Asturias» de Comunicación y Humanidades**

Será concedido a aquella persona, grupo de trabajo o institución cuya labor creadora o de investigación represente una significativa aportación a tales cam-

pos en el ámbito de los pueblos hispánicos.

**Premio «Príncipe de Asturias» de Cooperación Iberoamericana**

Será concedido a la persona o institución que mediante su esfuerzo haya contribuido al mutuo conocimiento y a la fraternidad entre los países y los hombres de la comunidad de lengua española.

El reglamento por el que se regirá la presente convocatoria es el siguiente:

— Las academias, centros culturales o de investigación, universidades, instituciones y personalidades de las naciones de lengua española pueden enviar por correo certificado o en mano al domicilio social de la Fundación Principado de Asturias, calle Pérez de la Sala, n.º 20. Oviedo-7. España. Propuestas de candidatos a los «Premios Príncipe de Asturias».

— La documentación para la presentación de las candidaturas a los premios deberá estar formada por los siguientes documentos: Propuesta formal por parte de la institución o personalidad correspondiente, que contenga un resumen de los motivos de la proposición. Curriculum vitae del candidato o candidatos, sintetizado. Memoria. Lista de publicaciones más relevantes, si procede.

— Cada «Premio Príncipe de Asturias» constará de un diploma, un símbolo distintivo y representativo del premio consistente en una escultura de Joan Miró, y una dotación en metálico de dos millones de pesetas. El premio será indivisible.

— El plazo de presentación de candidatos quedará cerrado el día 30 de marzo de 1983, a las 14 horas.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. JUAN JIMENEZ COBALEDA**

Obstetricia - Ginecología  
Cheques - Citología  
Planificación familiar

Consulta previa citación hora (lunes, miércoles y viernes) de 4,30 a 6,30

Avenida Padre Claret, 14  
Tel. 42 49 09 SEGOVIA

**Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»**

**Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**

Secuelas de reumatismos musculares, articulares, postraumáticas, hemipléjicas, Artrosis y Escoliosis  
CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 41 44 45

**SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA ANUNCIO**

Se comunica a los socios de la Sociedad Filarmónica de Segovia que el lunes 31 de enero, del presente año, a las 20 horas en primera convocatoria o a las 20,30 en segunda y última, tendrá lugar la Junta General Ordinaria Anual en el salón de cultura de San Quirce, Universidad Popular, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior y aprobación si ha lugar.
- 2.º Estado de fondos.
- 3.º Memoria de actividades durante 1982.
- 4.º Renovación de cargos.
- 5.º Ruegos y preguntas.

EL SECRETARIO.

Firmado: Antonio de Mateo Remacha.



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

- 15,00, Telediario.
- 15,35, Sesión de tarde.
- 17,00, Documental.
- 17,30, Otras cosas.
- 18,30, El pájaro loco.
- 19,00, La otra cara del deporte.
- 19,30, Un mundo feliz.
- 20,00, Espacio XX.
- 20,30, Mas vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Un, dos, tres.
- 23,00, Ike.
- 24,00, Telediario.
- 00,20, Testimonio.
- 00,25, Despedida y cierre.

**SEGUNDA CADENA**

- 15,15, Carta de ajuste.
- 15,28, Apertura y presentación.
- 15,30, Rainbow.
- 17,10, El siglo de la cirugía.
- 17,35, La abeja Maya.
- 18,00, Balonmano.
- 19,15, El tren de Estambul.
- 20,00, Informativo.
- 20,30, La clave.
- 00,45, Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena SER.
- 7,03 Cosas de Segovia (avance)
- 7,30 Matinal Cadena SER.
- 8,45 Cosas de Segovia.
- 10,03 Su programa.
- 11,00 Mediodía Cadena SER.
- 12,03 Su programa.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Caja roja.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,03 El gran musical del sábado.
- 17,03 Los 40 principales.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Carrusel del sábado: Betis - Sp. de Gijón.
- 22,30 La noche de Joven.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 La gran movida.
- 3,00 Cierre.
- Coincidiendo con las horas Informativos SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M. 93.6

- 10,00 Radio fórmula.
- 16,00 Los 40 principales.
- 19,00 Radio fórmula.
- 23,00 Simultáneo O. M.



FM 94.8

PARA MAÑANA

- 7,00 El primero de la mañana.
- 8,00 Concierto para la hora del desayuno.
- 10,00 La hora «H».
- 14,00 Antena deportiva de Segovia.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,00 Café de redacción.
- 15,30 Salsa.
- 17,00 Antena en sábado. Café, copa y puro.
- 18,00 Musical 3.
- 20,05 Fútbol. Betis - Sp. Gijón.
- 23,30 Hora Cero.
- 24,00 Deportes.
- 24,30 Asignaturas pendientes. 1,30 Gomaespuma. 3,00 Ya es domingo en Antena 3.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE**

Donaciones efectuadas en el día de ayer      Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre		Unidades de sangre	
O+	—	O+	18
O-	—	O-	10
A+	2	A+	6
A-	1	A-	6
B+	1	B+	4
B-	—	B-	1
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	1
Total donaciones	4	Total reservas	48

**NECESIDADES PRIORITARIAS A+ O+ O-**

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



## CREACION DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS SOCIALES

Dependiente del departamento de Asuntos Sociales del Consejo General de Castilla y León, se ha creado recientemente la Comisión Provincial de Servicios Sociales, que va a tener como misión principal la de planificar, coordinar y asesorar los servicios sociales de la provincia, creando y potenciando todos los necesarios, de acuerdo con la planificación establecida al efecto.

En esta comisión están representados, aparte del director de Servicios Sociales y del Instituto N. de Asistencia Social, miembros del INSERSO, y las instituciones sociales así como los centros públicos y privados,

con responsabilidad en los servicios sociales, con fines altruistas.

Independientemente de los asuntos generales de estudio y acuerdo, de esta Comisión Provincial, los colectivos sobre los que se va a centrar la atención, de una manera preferente, serán los de tercera edad, minusválidos, infancia y juventud y marginados.

Esta comisión dependerá de la Comisión Regional de Servicios Sociales del Consejo General de Castilla y León y estará siempre atenta, de una manera permanente, a la problemática social de la provincia.

## PLENO MUNICIPAL

(Viene de la pág. 3)

todo las de Registro, Policía Urbana y Urbanismo y Obras.

Por último hizo otro ruego de que los servicios técnicos municipales elaboren un catálogo, tanto de polígonos como de urbanizaciones no recibidas por el Ayuntamiento, con las causas por las cuales no se han recibido «porque —dijo— creemos que hay que clarificar a los ciudadanos que no saben muchas veces por qué no hay iluminación, etc. y eso siempre tiene una justificación municipal de incumplimientos por las

empresas en entregar al Ayuntamiento las urbanizaciones en las debidas condiciones».

El pleno terminó con un ruego por parte del Sr. Peñalosa para que los servicios técnicos elaboren el proyecto de construcción de unos evacuatorios en la zona aproximada a la Vía Roma y con otro de la Sra. De Castro en el sentido de mostrar su satisfacción por la concesión de subvención para el museo en la «Casa del Sol» ya que el edificio fue cedido por el Ayuntamiento para este menester.

## El MOPU adjudica proyectos de pozos profundos para abastecimiento de agua a diversos municipios

La Dirección General de Obras Hidráulicas ha procedido a la adjudicación de varias perforaciones para abastecimiento de agua a diferentes localidades de la provincia de Segovia, que durante los últimos periodos de sequía han padecido los efectos de la misma.

Estos proyectos subastados por la Dirección General de Obras Hidráulicas corresponden al convenio que en su día se firmó entre el Servicio Geológico y la Diputación Provincial de Segovia.

Las localidades afectadas y el presupuesto de los citados proyectos son los siguientes:

Las Návillas, 2.827.279 pesetas; Castroserna de Arriba, 2.827.279; Laguna de Contreras, 3.597.946; Vallelado, 3.952.119; Codorniz, 3.952.119 P. de Pedraza, 3.597.946; Castroserna de Abajo, 3.597.946; Valdesimonte, 2.810.856; Valleruela de Sepúlveda, 2.810.856 y Mata de Quintanar, 4.370.556

Con la adjudicación de estos proyectos y la realización de las correspondientes obras, van a quedar resueltos graves problemas de abastecimiento de agua a los núcleos citados, sobre todo, para fechas próximas si la lluvia no hace acto de presencia.

## El Centro de Estudios de Castilla y León, apertura e impulso cultural en la región

Se estudia la creación de una sección provincial en Segovia

De un tiempo a esta parte vienen sonando en los ambientes culturales de la región las siglas CECAL (Centro de Estudios de Castilla y León) como una sub-sede de la fundación Pablo Iglesias en el ámbito de las provincias castellano-leonesas. Aunque los trabajos de implantación del centro en Castilla comenzaron a principios del año pasado, se han visto reforzados en los últimos meses y ya son numerosas las secciones provinciales que han empezado a funcionar.

Para dar a conocer los planteamientos y fines de CECAL y las posibilidades de implantación en Segovia de una sección provincial del mismo estuvo en la ciudad Avelino Hernández quien de alguna manera ha coordinado su creación en otras provincias y que es conocido en ambientes regionales por sus publicaciones en torno a Castilla.

En la reunión que mantuvo con un grupo de personas relacionadas con la cultura hizo especial hincapié en el carácter abierto y pluralista con que nace el centro y la autonomía de funcionamiento de sus diversas secciones provinciales cuyo único vínculo con la fundación se establece a través de la figura de su presidente.

CECAL es pues un centro que maneja bienes públicos con los cuales pretende impulsar todas aquellas iniciativas que con una idea progresista de la cultura han estado desperdigadas o faltas de apoyo y poner en marcha ciclos de conferencias, trabajos de investigación, becas etc. Su consejo de dirección estaría formado por 18 miembros —dos por provincia— que elaborarían un programa de actividades de carácter general que se completaría con los realizados por las secciones provinciales. En estos programas figurarían, por ejemplo, estudios sobre el momento del asociacionismo cultural en

Castilla y sus fiestas populares o la colaboración con municipios cabeceras de comarca en la realización de diversos planes de animación socio-cultural.

Todos estos proyectos estarían animados a su vez por la idea de contribuir a hacer región, es decir, a crear un nuevo pensamiento sobre Castilla: «Todos los arquetipos mentales de quienes se han preocupado por estos temas —Dice Avelino Hernández— están basados en las ideas de la generación del 98. Ahora, el pensamiento sobre Castilla tiene que surgir de planteamientos distintos, de una Castilla que atraviesa por un momento determinado, con zonas al borde de la extinción e implicada en un proceso de organización de Estado donde está encontrando dificultades y que al ser una Castilla invertebrada no tiene capacidad de respuesta a esas dificultades y a planteamientos como los del señor Fraile o los de ciertos sectores en León y Burgos. Hay que reidear Castilla y en este sentido hay gente que está trabajando mucho en parcelas diversas como la historia, la economía y la sociología, pero que hasta ahora constituyen una materia dispersa que es preciso aglutinar para que se genere una nueva concepción de Castilla».

### SECCIONES EN MARCHA

Como decíamos al principio en algunas provincias de la región las secciones provinciales han puesto en marcha ya algunos proyectos. Así la de Burgos, en la que se han integrado sectores tan variopintos como médicos rurales y maestros, profesores universitarios, músicos y pintores consagrados están trabajando en la rehabilitación de la figura del músico burgalés Antonio José, folklorista y escritor que murió a los 32 años en el año 36. Se van a editar 33 cartas que escribió a su novia desde la cárcel y se organizará un concierto de cámara para estrenar algunas de sus obras.

En Soria las actividades organizadas giran alrededor de la figura de Antonio Machado, y los componentes del centro tienen especial interés en dar protagonismo a los pueblos de la provincia. En Salamanca, Avila, Zamora y Palencia, la constitución atraviesa por distintas fases. Por lo que se refiere a Valladolid, el próximo lunes tendrá lugar la reunión constitutiva. En León el centro ha organizado ya una exposición y un encuentro de literatos; aquí la sección funciona como una fundación autónoma lo que da idea de la flexibilidad que existe para una mejor adecuado a las características de cada provincia. En este sentido se van a tener nuevas reuniones en Segovia para estudiar la forma más idónea de aprovechar estas posibilidades de apertura cultural a otras provincias.

A mediados del mes que viene se hará la presentación pública de CECAL en Salamanca, con la primera lección del ciclo que se va a dedicar a una revisión crítica del pensamiento de Ortega y que estará a cargo de

A. T.

## Pastoral del obispo sobre el aborto

Monseñor Palenzuela Valázquez, obispo de la diócesis ha escrito la siguiente pastoral sobre el aborto para ser leída en las misas del próximo domingo.

«Ante la inminente despenalización del aborto en determinadas circunstancias, me creo obligado a declararos el pensamiento unánime de los obispos y, por consiguiente, el mío sobre este grave atentado a la conciencia humana, sin perjuicio de dedicarle una más extensa carta pastoral.

1.º) El aborto directamente provocado lleva consigo a la muerte de una vida humana no nacida. Es un asesinato. Es una muy grave violación del orden moral. Es un atentado contra el derecho básico de la persona humana.

Matar al no nacido es igual que matar al niño nacido.

Si la común conciencia moral y la ley civil rechazan y prohíben como delito el infanticidio, aún en el caso de que el niño padezca malformaciones físicas o psíquicas o resultase ser, por otra cualquier causa, una carga para los suyos, igualmente es una violación del orden moral y un delito matar a un no nacido, cualesquiera que fuere el motivo que se alegue para hacerlo. Desde la concepción, en efecto, hay un ser humano, un individuo humano, distinto y diferente de la madre; con una carga genética individual propia que, sin ruptura ni salto alguno, conformará desde entonces el curso de una persona con su derecho inalienable a la vida. No es ya una parte del cuerpo de la madre. Se alza ya frente a la madre un nuevo individuo humano que le

exige, al menos, respeto incondicionado. La vida del hombre tiene valor por sí misma, independientemente de su utilidad y de sus cualidades.

2.º) Deber primordial del Estado es proteger la vida. Eso se ve hoy más claramente cuando la conciencia moral está alcanzando una madurez tal que encuentra inaceptables la tortura, la guerra y la pena de muerte. Cuando el Estado autoriza el aborto contradice radicalmente su razón de ser y compromete en su raíz todo el ordenamiento jurídico, introduciendo en el mismo el poder permitido por la ley para atentar violentamente contra un ser inocente e indefenso.

Abierto este portillo, caen las barreras que pudieran detener la creciente depreciación de la vida humana. Desde esta tolerancia consagrada legalmente, todo está ya permitido, el hombre es ya libre sin responsabilidad ninguna.

3.º) Detrás de muchas campañas en favor del aborto hay una manera de entender y practicar la libertad, que acabamos de indicar. El poder público, mediante la manipulación del poder incontrastable de la radio y la televisión, está imponiendo a los españoles una muy particular manera de entender y vivir la libertad y la vida. De seguir las cosas así, nos encontraremos con un peligro mortal para la dignidad y la libertad de los ciudadanos.

4.º) El aborto, considerado dentro del marco de la creciente violencia y rechazo y miedo a la vida, es el síntoma más patente de la crisis humana de nuestro

tiempo. No basta condenarlo. Hay muchas madres y familias que sufren y a quienes la presión social está privando de fuerzas morales. Ellas nos acusan. Es necesario cambiar, acercarse a ellas y ayudarlas, social y privadamente, a llevar su carga».

ANTONIO  
Obispo de Segovia

## COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

### CONFERENCIA PROVINCIAL DE SEGOVIA DEL P.C.E.

Se ha celebrado en la sede del Partido Comunista de España en Segovia la Conferencia Provincial del PCE en la que en primer lugar se discutieron las conclusiones de la pasada conferencia nacional del partido, y en segundo lugar las ponencias sobre propuestas socio-económicas, agricultura y organización regional en Castilla-León que servirán de base de debate en la próxima conferencia regional de Castilla-León, que tendrá lugar en Valladolid este fin de semana y para la cual se eligieron por último los ocho representantes del Partido Comunista de España de Segovia que asistirán a la citada conferencia. Esta primera conferencia regional de Castilla-León del PCE estará dedicada a Agapito Mazaruela Albornos con quien el partido quiere identificarse en tanto difíciles momentos.

### MAÑANA, PRIMER CONGRESO PROVINCIAL DE NUEVAS GENERACIONES DE A.P.

«Nuevas Generaciones de Alianza Popular de Segovia, recuerda a todos sus afiliados, simpatizantes y ciudadanos de esta ciudad, que mañana día 29, se celebrará en el salón de convenciones y exposiciones del hotel Acueducto, sito en la avenida del Padre Claret, el Primer Congreso Provincial de nuestro joven partido, anunciando que la sesión de apertura comenzará a las 10,30 horas de la mañana.

Presidirá el congreso nuestro joven afiliado Javier García Núñez y figurará como presidente de honor don José Gil-Vargas López.

Además se contará con la presencia por parte del comité ejecutivo nacional de NN.GG. de don Roberto Sanz Pinacho, vocal regional del partido.»



# El doctor Fernández Rosas, premiado por su novela «Apocalipsis silvestre»

En un concurso convocado por Ediciones El Paisaje

En San Bartolomé, un pueblo de la provincia de Segovia, aparece una extraña enfermedad, de origen desconocido, que causa estragos en la población. Muchos de sus habitantes mueren y en una familia desaparecen casi todos sus miembros. Las hipótesis de los científicos y el miedo de sus habitantes llevan al sacrificio de todos los animales domésticos y los vecinos que van quedando se sienten muy solos...

San Bartolomé, evidentemente, no existe en el mapa de nuestra provincia, pero mucho de sus habitantes han vivido directa o indirectamente la experiencia descrita porque es un hecho real: el envenenamiento a causa del aceite de colza. Este es el tema central de la novela «Apocalipsis silvestre» con la que un doctor gaditano afincado en Segovia ha ganado el segundo premio del concurso convocado por ediciones «El Paisaje».

Rafael Fernández Rosas, doctor en medicina y cirugía, bioquímico y psicólogo, siente desde muy joven esa afición tan común entre sus colegas como es la de escribir. Y como todo el que escribe, ha sentido alguna vez la inquietud de ver publicada su obra, cosa que hasta ahora no había conseguido. Esta es la primera vez que recibe un premio a pesar de que suele concurrir incluso a algunos de tanto renombre como el Nadal. «Para mí — nos dice — ha tenido una gran importancia este premio, porque detrás de él no existe ningún negocio edito-



rial ni grandes intereses creados; por lo tanto, pienso que el jurado se centra más en los elementos artísticos que en los comerciales de las novelas concursantes».

Aunque no toda su obra gira en torno a la medicina, su profesión ha influido poderosamente en ella. Sus libros están impregnados de ese sufrimiento que le rodea habitualmente y son testimonios un poco crudos, a veces, de situaciones límite en que se ve envuelto el ser humano: el del síndrome tóxico, «sobre el que nadie se ha atrevido a novelar»; la situación de los emigrantes que habitan las chavolas de Montjuich, en «Los herederos del monte judío»; la visión del mundo y de nuestra sociedad desde la mente de un subnormal, tema sobre el que está trabajando ahora y que le está costando una gran lucha interior.

A pesar de haber nacido en un «pequeño» pueblo de la provincia de Cádiz, Alcalá del Valle (12.000 habitantes), Rafael ha viajado lo suficiente como para adquirir una visión abierta sobre el ser humano. Años de residencia en Cuba donde vivió la llegada al poder de Fidel Castro, posteriores estancias en Madrid y Barcelona, dos años en El Espinar y por último, Segovia, donde ejerce la medicina, carrera que terminó y en la que se especializó a su llegada a España cuando vio que aquí tanto la investigación como la psicología no tenían demasiadas posibilidades.

En este ir y venir ha ido adquiriendo una facilidad de adaptación a nuevas situaciones tanto geográficas como humanas. Material que luego revierte en sus novelas que suelen ser como un testimonio, que puede parecer duro, de lo que pasa a su alrededor. Sus experiencias le convierten también en un gran conversador. Este hombre que opina que los problemas de la sanidad podrían empezar a solucionarse exponiéndolos con claridad en torno a una mesa redonda y que desterraría de nuestro sistema sanitario los hospitales monstruos, sustituyéndolos por pequeños ambulatorios debidamente acondicionados, puede parecer tímido al principio, pero la conversación con él puede durar horas.

A. T.

(Foto: Fernando Aranguren)

## Régimen de estimación objetiva singular del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Delegación de Hacienda de Segovia.—Consciente esta Delegación de su deber, evitando una vez más las posibles confusiones a que pueden dar lugar tratamientos incompletos o parciales, aún presumiendo la buena fe, se complace en difundir la siguiente nota:

### IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

Régimen de Estimación Objetiva Singular: Sistema simplificado.—Determinación del rendimiento neto.

#### Ejercicio de 1982

La determinación de los rendimientos netos, siempre que el volumen de ventas o facturación no exceda de diez millones de pesetas, para las explotaciones agropecuarias y forestales, se calculará aplicando al volumen de ventas el 6 por 100.

#### Ejercicio de 1983

La determinación del rendimiento neto, por el mismo sistema simplificado, y siempre que el volumen de ventas o facturación no exceda de diez millones de pesetas, se realizará aplicando en primer lugar, al volumen de ventas, los siguientes coeficientes:

Actividades agrícolas. Olivar, vid y cultivos hortofrutícolas, 40

por ciento; las restantes, 20 por ciento. Actividades ganaderas, 12 por ciento. Actividades forestales, 40 por ciento.

En segundo lugar, de la cifra que resulte de aplicar al volumen de ventas los porcentajes dichos, se deducirá el importe de los salarios satisfechos al personal empleado en la actividad a que la estimación se refiera, así como, en su caso, las cantidades abonadas a Montepíos Laborales, Mutualidades Obligatorias y cotizaciones a la Seguridad Social.

Practicadas, cuando procedan, estas deducciones, la cifra resultante constituirá el rendimiento neto estimado.

Cuando por el sujeto pasivo se pretenda la deducción de los costos de personal, etc., deberá conservar a disposición de la Administración las nóminas, recibos y demás documentación que acrediten las cantidades pagadas.

#### EJEMPLO

Agricultor con venta de trigo por 3.000.000 de pesetas, que paga 400.000 pesetas de salarios y 25.000 de Seguridad Social.

#### Rendimiento neto:

20 por ciento de 3.000.000 de pesetas, 600.000 Ptas. 600.000 menos 400.000 menos 25.000, 175.000 pesetas. Luego el rendimiento neto sería de 175.000 pesetas.

## Fiestas de San Juan Bosco en el «Ángel del Alcázar»

Con el pregón de las fiestas por un alumno del centro dieron comienzo ayer las fiestas de San Juan Bosco 1983, en el Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar», que se prolongarán hasta el próximo lunes día 31.

Durante las fiestas abundarán los juegos de todo tipo, deportivos, recreativos, y los concursos y campeonatos de diversas especialidades. El lunes 31 a las 7,30 de la tarde dará comienzo un baile de fin de fiesta.

Durante las fiestas funcionará una tómbola cuyo fondo está destinado al viaje de estudios y se publicará un número extraordinario de la revista del centro «Opinión».

# TELETIPO DE LA REGION

## VALLADOLID

### MARTIN PATINO EN LA SEMANA TEOLOGICA

«Me parece lamentable haber planteado ahora el tema del aborto porque no le considero como una cuestión urgente para el cambio ético de la sociedad que se pretende», ha dicho José María Martín Patino, provicario de la diócesis de Madrid, en una conferencia dentro de la VIII Semana de Teología, organizada por el Instituto Fe y Desarrollo.

En su criterio, la Iglesia no tiene por qué controlar un poder, «únicamente tiene el poder de la palabra y para ejercerlo debe tener libertad como se requiere en una sociedad pluralista, libre y democrática».

## LEON

### UN HOMBRE MURIO EN UNA CALLE DE PONFERRADA SIN QUE NADIE LE AYUDARA

Un hombre de 50 años, identificado como Bonifacio Valderrey, falleció en una de las calles más céntricas de Ponferrada, sin que ninguna de las personas que transitaban por el lugar le prestara ayuda durante su agonía, que se prolongó durante, al menos, veinte minutos. La víctima se encontraba, al parecer, bajo los efectos de una intoxicación etílica cuando cayó en mitad de la calzada, momento en que algunos transeúntes le retiraron hasta la acera para evitar que fuera atropellado, abandonándolo a continuación.

## Base de cotización y distribución de los tipos de cotización al régimen general de la Seguridad Social

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Tesorería Territorial de la Seguridad Social de Segovia.—Bases de cotización al Régimen General de la Seguridad Social, desde el 1 de enero de 1983, según real decreto 92/1983, de 19 de enero («B.O.E.» núm. 19 de 22 de enero de 1983).

G. Categoría profesional	Bases mínimas (Pesetas)	Bases máximas (Pesetas)
<b>MENSUALES</b>		
1. Ingenieros y licenciados ...	54.300	187.950
2. Ingenieros técnicos, peritos y ayudantes titulados ..	45.030	155.790
3. Jefes administrativos y de taller .....	39.150	135.540
4. Ayudantes no titulados .....	34.830	119.790
5. Oficiales administrativos ..	34.830	110.880
6. Subalternos .....	34.830	101.490
7. Auxiliares Adminis. ....	34.830	101.490
<b>DIARIAS</b>		
8. Oficial de 1.ª y 2.ª .....	1.161	3.620
9. Oficial de 3.ª y especialistas .....	1.161	3.532
10. Peones .....	1.161	3.383
11. Trabajadores de 17 años ...	711	2.065
12. Trabajadores menores de 17 años .....	450	1.301

1.º—La base de cotización para todas las contingencias y situaciones protegidas, incluidas las de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, vendrá determinada por las retribuciones salariales que con carácter mensual perciba el trabajador.

Las percepciones de vencimiento superior al mensual se prorratearán uniformemente a lo largo de los doce meses del año.

2.º—El tope máximo de las bases de cotización a la Seguridad Social para todas las contingencias y situaciones protegidas, incluidas las de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales y aplicable a la situación de pluriempleo, será de 187.950 pesetas mensuales.

Distribución de los tipos de cotización al Régimen General de la Seguridad Social, desde 1.º de enero de 1983, según real decreto 92/1983, de 19 de enero («B.O.E.» n.º 19 de 22 de enero de 1983).

	Empresa (%)	Trabajador (%)	Total (%)
Contingencias comunes .....	25,80	4,80	30,60
Accidentes de Trabajo y enfermedades profesionales .....			
Se aplicarán las tarifas vigentes en 31 de diciembre de 1982.			
Horas extraordinarias (fuerza mayor y estructurales) .....	25,80	4,80	30,60
Horas extraordinarias (normales) ..	25,80	4,80	30,60
Desempleo .....	4,80	1,00	5,80
Fondo Garantía Salarial .....	0,80	—	0,80
Formación profesional .....	0,40	0,10	0,50



## Producción de energía eléctrica

El sector eléctrico prevé realizar en 1983 inversiones por valor de 569.442,3 millones de pesetas

La producción de energía eléctrica en el año 1982 se cifró en 114.000 millones de kwh, con un aumento del 2,5% sobre 1981. Esta tasa de crecimiento, aunque moderada, supone una reactivación respecto al año anterior, en que la producción tan sólo aumentó en el 0,5%.

En cuanto al origen de la misma, destaca un aumento del 18,6% en la producción hidro-

aumentó en el 309% durante el periodo 1973-82. Por otra parte, el consumo de combustibles líquidos se cifró en 5.977.122 toneladas en 1982, frente a 8.547.094 toneladas en 1981 y 5.994.082 toneladas en 1973. El consumo de 1982 es el más bajo del periodo 1973-82, salvo el del año 1977.

Esta importante sustitución

### Consumo de energía eléctrica

El consumo neto de energía eléctrica fue de 94.800 millones de KWH en 1982, con un aumento del 1,7% sobre 1981. Esta tasa de crecimiento es ligeramente superior a la de 1981, que se había cifrado en el 1,3%, muy inferiores a las tasas de crecimiento medio anual acumulativo del 11,8% en los años sesenta y del 7,9% en los setenta.

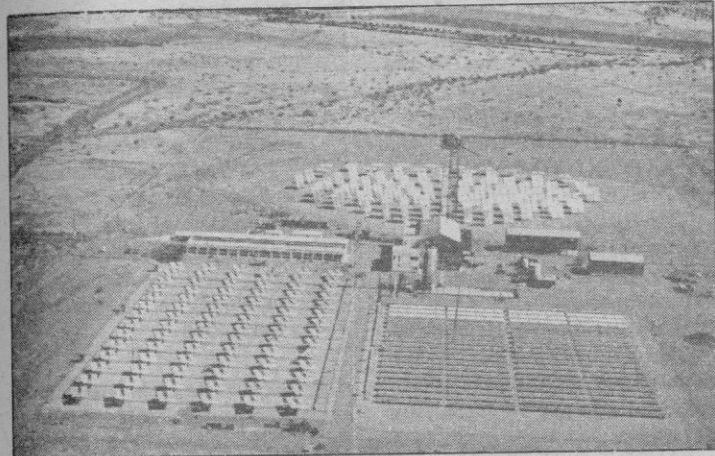
### Nuevas instalaciones

Durante el año 1982 han sido puestas en funcionamiento cuatro centrales hidroeléctricas, con una potencia total de 263.300 kw, y cinco centrales térmicas clásicas, con una potencia de 633.520 kw, lo que da lugar a una nueva potencia instalada total de 896.820 kw. Teniendo en cuenta que durante el año han sido dadas de baja centrales con una potencia instalada de 85.890 kw, el aumento real de la potencia instalada en 1982 se cifra en 810.930 kw. Como consecuencia de todo ello, la potencia total instalada el 31 de diciembre de 1982 alcanza los 33.599.172 kw, con la estructura siguiente: hidroeléctrica 41,2%, termoelectrónica clásica 52,7% y termoelectrónica nuclear 6,1%.

Cabe destacar que la longitud de los circuitos de la Red de transporte alcanzó 40.810 kilómetros frente a los 40.246 que poseía en 1981.

### Previsión de inversiones

En el año 1983 las empresas de UNESA tienen previsto invertir 569.442,3 millones de pesetas, distribuidas del modo siguiente: centrales 442.029,6 millones, líneas de transporte y distribución y centros de transformación y distribución 86.355,3 millones y resto del activo 41.057,4 millones. La financiación de dichas inversiones será realizada de la siguiente forma: recursos autogenerados y capital 171.317,9 millones, empréstitos y obligaciones 145.219,5 millones, préstamos y créditos 242.804,9 millones y deudas con proveedores y resto del pasivo circulante 10.100 millones de pesetas.



eléctrica y una disminución del 1,8% en la termoelectrónica. Dentro de este último tipo de producción ha continuado el esfuerzo encaminado a sustituir derivados del petróleo por otras formas de energía en la producción de electricidad. Así, se ha conseguido que la producción a partir del carbón haya aumentado en el 19,6%, en tanto que disminuyó la producción con fuel-oil en el 19,7%.

Esto se tradujo en un consumo de combustibles sólidos cifrado en 35.826.861 toneladas —record histórico—, frente a 30.973.792 toneladas en 1981. Cabe destacar que el consumo de combustibles sólidos en el año 1973, fecha de comienzo de la crisis energética, fue de 8.749.312 toneladas; es decir,

del petróleo se ha conseguido además en un año difícil, ya que hasta el otoño se caracterizó por la intensa sequía que se venía arrastrando desde los últimos meses de 1979. Al finalizar el año 1982 las reservas de los embalses estaban en el 36% de la capacidad de los mismos, cota similar a la de 1980 y 1981 en las mismas fechas, muy secos, y sensiblemente inferior al 56% de 1978 y al 50% de 1979.

La producción hidroeléctrica de 1982, aunque superior en el 18,6% a la de 1981, es el 19% inferior a la que se hubiese obtenido con el mismo equipo hidroeléctrico en un año hidráulico medio, entendiendo por tal la media de los últimos 25 años.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### ORDENANZA DE ESTACIONAMIENTO VIGILADO

#### NORMAS PARA LA TRAMITACION DE TARJETAS DE RESIDENTES

Ante la entrada en vigor, el próximo lunes, día 31 de los corrientes, de la Ordenanza de Estacionamiento Vigilado en la totalidad del recinto amurallado de la ciudad, se recuerda a los residentes en cada una de las zonas delimitadas interesados en obtener tarjeta acreditativa de tal condición que, para ello, deberán presentar la correspondiente instancia de solicitud en el Registro General del Ayuntamiento, acompañando a la misma certificado previamente expedido por la Oficina Municipal de Empadronamiento, así como fotocopia del permiso de circulación del vehículo, cuya titularidad y domiciliación deberá coincidir con la del solicitante, y copia del recibo de abono del impuesto municipal de circulación.

Para la tramitación de tarjetas en virtud del abono del impuesto municipal de radicación, prevista exclusivamente para las zonas 1, 3 y 4 descritas en la Ordenanza, será preciso presentar copia del recibo de dicho abono, además de los requisitos exigidos a los residentes ordinarios, a excepción el certificado de empadronamiento. Se advierte que con este último tipo de tarjeta no estará permitido el estacionamiento en la Plaza Mayor, calles Infanta Isabel y Melitón Martín y plaza de Medina del Campo.

Se recuerda asimismo que las tarjetas de residente serán válidas exclusivamente para la zona a que se hallen adscritas, en tanto que los boletos de control horario a utilizar por los vehículos no residentes continuarán siendo de indistinta utilización en cualquiera de las zonas delimitadas.

Segovia, 25 de enero de 1983.  
EL ALCALDE

## LA IMPORTANCIA DEL CALCIO EN LOS MUSCULOS

El buen funcionamiento de los músculos depende del delicado equilibrio del calcio en las células. Un pequeño desequilibrio puede provocar distrofia muscular o un ataque cardíaco.

No obstante, según manifiesta el profesor Christopher Duncan, del Departamento de Zoología de la Universidad de Liverpool, en los últimos años se han efectuado grandes progresos respecto al estudio de la forma en que trabajan las células musculares normales a nivel molecular. Si bien muchos científicos médicos consideran que el problema de la deficiencia muscular es insoluble, el profesor Duncan piensa que las investigaciones permitirán resolverlo.

En la asamblea anual de la Asociación Británica para el Progreso de la Ciencia, celebrada en Liverpool, el profesor Duncan explicó el mecanismo mediante el cual el calcio de las células musculares de todos los seres vivos, inclusive el ser humano, desempeña una

función reguladora vital en la forma en que las fibras musculares se entrelazan y utilizan mutuamente para realizar su trabajo. Este proceso es delicado y sumamente complejo pero ahora se sabe cuál es el camino a seguir, siendo necesario examinar cuidadosamente cómo regular la cantidad de calcio libre en las células. El calcio libre es el que no ha sido absorbido por ninguna de las estructuras subcelulares y constituye la clave de la «central eléctrica» biológica de los músculos.

Una forma de regular la cantidad de calcio libre consistiría en impedir su paso por la membrana de las células. Este enfoque ya se ha adoptado en la Universidad de Edimburgo pero los intentos por impedir la debilitación de los músculos regulando el movimiento del calcio pueden provocar ataques cardíacos a causa de las lesiones ocasionadas en el músculo del corazón. No obstante, se considera que algún tipo de «filtro» podría resolver el problema.

## ¿Le gusta el foie gras?

¡Uf! No nos vamos a quedar sin nuestro foie gras. Las ocas europeas seguirán siendo cebadas, parece que lo adoran...

¿Es cruel y abominable cebar a las ocas a fin de aumentar el volumen de su hígado para fabricar foie gras? Es ésta, en efecto una primordial cuestión para todos los golosos. Los argumentos esgrimidos por la Comisión de Medio Ambiente, de Salud Pública y de Protección de los consumidores del Parlamento Europeo son tales que no pueden sino convencer a los escépticos.

Se ha de saber que, por naturaleza, la oca es un palmípedo bulímico. En un comienzo era un animal migrador que, antes de partir, acumulaba reservas de grasa en todo su cuerpo, pero sobre todo alrededor de su hígado. En el fondo, una vez domesticada la oca, el hombre no ha hecho sino explotar su bulimia natural.

A este respecto, el hombre del siglo XX no ha inventado nada. La práctica de cebar las ocas viene de la más lejana antigüedad: documentos egipcios, que datan de unos 2.000 años antes de Cristo, así lo atestiguan.

França es actualmente el

principal proveedor de foie gras, y esta producción ayuda a vivir a unas 20.000 explotaciones agrícolas de pequeñas dimensiones, pero Francia no tiene el monopolio del foie gras, pues hoy en día Polonia, Bulgaria, Checoslovaquia e Israel también lo producen; sin olvidar que Japón, España, México, Argentina y Brasil se interesan cada vez más por este producto.

El periodo durante el que se ceba es de actualmente entre ocho y veinte días, y las ocas reciben cotidianamente de 700 a 800 gramos de pienso. La operación, precisa el informe del Parlamento Europeo, se efectúa de manera artesanal por parte de una persona que ayuda al animal «con dulzura y vigilancia» a tragarse su ración de maíz. Incluso parece que cuando llega el cebador, las ocas corren ante él y reclaman su comida. Así pues, no se trata en absoluto de una barbarie.

En cualquier caso, las conclusiones de la Comisión del Parlamento Europeo concuerdan con las del Consejo de Europa: no cabe prohibir, ni siquiera limitar, la práctica de la cebadura en la Comunidad Europea.

(Eurofocus)



SKODA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**TALLERES JUPE**

Coca, 5

Teléfono 41 34 27



**ŠKODA**



## Hoy, última oportunidad para el acuerdo interconfederal/83

Madrid.— Hoy, empresarios y sindicatos intentarán «echar el resto en un esfuerzo final» para llegar a un principio de acuerdo interconfederal para este año, en una jornada de trabajo que se presume exhaustiva y esclarecedora.

La octava reunión, celebrada el miércoles pasado entre representantes de la CEOE-CEPYME y de CC.OO. y UGT, fue de «pre-ruptura» para los sindicatos y de «ruptura abierta» para los empresarios. Sin embargo, «Efe» ha sabido que en ambos sectores aún quedan «estrechos márgenes de movimiento».

Las entrevistas separadas celebradas el miércoles por Nicolás Redondo (UGT), y Carlos Ferrer Salat (CEOE) con el presidente del Gobierno, Felipe González, pueden haber supuesto un nuevo impulso a las conver-

saciones para el logro del acuerdo.

Medios empresariales y sindicales señalaron ayer que «también la intervención de hoy de Felipe González ante los empresarios en el almuerzo de la asociación para el progreso de la dirección, además de las conversaciones que se celebren durante esta mañana, crearán bases más concretas y aproximadas sobre las que se pueda reconducir la discusión que posibilite el «acuerdo-marco».

Si las conversaciones no se suspenden hoy definitivamente, aspecto poco probable por el deseo negociador expresado a «Efe» por ambas partes, será, según fuentes sindicales, síntoma de que finalmente se romperá el escollo actual y se podrá llegar al acuerdo, «necesario para todos».- Efe.

## Garaikoetxea propone un hotel de Vitoria para negociar la paz en Euskadi

A última hora de ayer y tras los contactos mantenidos con el PNV, PSOE y HB, el lendakari Carlos Garaikoetxea proponía que la primera reunión de la mesa de paz convocada para hoy se celebre en un hotel de Vitoria. Al mismo tiempo, Garaikoetxea propuso a los partidos representados en la mesa que fueran los propios participantes quienes, al término de la reunión, dieran cuenta a los informadores del desarrollo del encuentro.

Después de Garaikoetxea decidiera situar la primera reunión en uno de los lugares propuestos por HB, la coalición abertzale estudiaba la fórmula referente a la canalización informativa del encuentro, para que la HB se había mostrado partidaria de la presencia de periodistas.

Dadas las discrepancias de forma, la primera reunión formal entre los participantes, PNV, PSOE y HB tendrá, presumiblemente carácter preliminar al contenido diálogo sobre la pacificación.

José María Benegas en representación del Partido Socialista de Euskadi, se mostraba ayer crítico con el procedimiento empleado a la hora de convocar esta reunión, ya que «se han meditado poco sobre los posibles resultados finales». «Pero vamos a la mesa con el ánimo de trabajar seriamente, sin condiciones previas, aunque pensando que las conversaciones no se pueden celebrar en un marco de violencia. Al primer asesinato terrorista abandonaremos las conversaciones».

### MALESTAR DE LA GUARDIA CIVIL

Medios gubernamentales detectaron ayer, por otra parte, un gran malestar en la Guardia Civil ante el comienzo de las reuniones de la mesa de la paz. El reconocimiento formal de HB

como interlocutor en esta mesa, coincidente con nuevos actos de violencia en Pamplona, habría sido el detonante de ese malestar, según los mismos medios.

Fuentes próximas a la Moncloa expresaban también su temor de que comandos descontrolados, disconformes con esta negociación, tratasen de forzar nuevas acciones de violencia para hacer fracasar la mesa. Parece que Carlos Garaikoetxea habría expresado privadamente sus temores respecto a la feliz conclusión de estas negociaciones.

### JON IDIGORAS: «NO SE PUEDE CALIFICAR A ETA COMO ORGANIZACIÓN TERRORISTA»

El portavoz y miembro de la mesa nacional de Herri Batasuna, Jon Idigoras, ha manifestado anoche al programa «Hora 25» de la cadena Ser que de las conversaciones sobre pacificación y normalización en Euskadi no deben salir ni vencedores ni vencidos, sino soluciones.

Para Jon Idigoras la base de la negociación deben ser los puntos de la alternativa Kas y ha precisado que a partir de hoy en la mesa de negociaciones se deben considerar especialmente tres puntos: Primero.— Si ha sido correcto el tratamiento al problema vasco, si no ha sido así buscar soluciones. Segundo.— Si a través de la Constitución se pueden hallar soluciones, a partir de aquí analizar el camino a seguir y tercero.— No olvidar que el pueblo vasco exige que se responda a unas cotas de autogobierno que no preve la Constitución, ya que hay que tener en cuenta que la inmensa mayoría del pueblo vasco no votó a favor de la Constitución.

A la pregunta de si ésta acataría las soluciones que pudieran surgir de la mesa de negociación, Idigoras, tras puntualizar que no debe llamarse a ETA organización terrorista, sino organización armada o algo similar, ha señalado que ETA se había manifestado en muchas ocasiones a favor de cualquier solución gestionada a través de la alternativa Kas y que creía en la seriedad de ETA al pronunciarse en este sentido.- Efe.

## Ante la despenalización del aborto en algunos casos

### PRIMEROS ENFRENTAMIENTOS ENTRE MEDICOS

El proyecto gubernamental para despenalizar algunos casos de aborto —cuando peligre la vida de la madre, el feto tenga malformaciones o el embarazo sea producto de una violación— ha empezado a suscitar reacciones encontradas entre los médicos. Mientras, el Sindicato Gallego de Sanidade (SGS) y la Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública rechazaban cualquier intervención que pretendiera hablar en contra del aborto en nombre de todo el colectivo médico.

Considerando «ridículo» aludir a principios deontológicos inmutables, la directiva del Colegio de Médicos de Pontevedra, los catorce ginecólogos del servicio correspondiente del Hospital Central de la Cruz Roja de Madrid y el presidente de la Academia de Medicina de Valencia se manifestaban en contra de la despenalización propuesta por el Gobierno.

El Sindicato Gallego de Sanidade iniciará hoy la recogida de firmas de apoyo a un documento en el que muestran su aprobación a la iniciativa gubernamental y critican la postura contraria adoptada por otros colectivos médicos.

Los médicos gallegos aseguran rechazar «de plano cualquier intervención médica corporativa que hable en nombre de todo el colectivo de médicos, como si todos nosotros fuésemos los mismos intereses y opiniones».

«Nos consideramos», afirman, «tan respetuosos o más con la vida humana que cualquiera de los que rechazan el aborto y somos igualmente respetuosos con aquéllos que, estamos de acuerdo con la legalidad del mismo, tienen reparos

morales y éticos para no practicarlos».

La Federación de Asociaciones para la Defensa de la Sanidad Pública dijo, en un comunicado, que «el aborto es una realidad social en nuestro país» y que «no aceptar su regulación legal es condenar la solución de este problema a la anarquía y al perjuicio de determinados grupos sociales. Desde el punto de vista de los profesionales sanitarios», seguía el escrito, «nos parece ridículo aludir a supuestos principios deontológicos inmutables, cuando en la mayoría absoluta de los países desarrollados se da una aceptación del aborto para ciertos casos y condiciones».

### EL PCE CONSIDERA POSITIVO PERO INSUFICIENTE EL PROYECTO DEL GOBIERNO

La necesidad de «acabar con la lacra del aborto clandestino, que afecta anualmente a cientos de miles de mujeres y que es un problema muy grave para nuestro país» y el rechazo a la «ofensiva desatada por sectores conservadores con fines políticos y argumentos hipócritas» fueron dos de los puntos considerados por el Secretariado del Comité Central del Partido Comunista de España (PCE) ante el anuncio de despenalización del aborto en algunos casos. El Secretariado comunista considera «que la propuesta del Gobierno tiene aspectos positivos, pero resulta muy insuficiente en orden a resolver satisfactoriamente el problema de la práctica del aborto clandestino».

## ALFONSO GUERRA RECIBIO AL ALCALDE DE BARCELONA

Madrid.— El alcalde de Barcelona Pascual Margall permaneció durante unas horas en Madrid, donde mantuvo un encuentro con Alfonso Guerra —vicepresidente del Gobierno— participando luego en una cena del círculo catalán de Madrid.

En declaraciones efectuadas a Efe, el titular de la alcaldía de Barcelona señaló que había sido informado por Alfonso Guerra de la política del Gabinete en haciendas locales, «y por supuesto de los aspectos económicos que nos afectan como municipio».

También señaló Pascual Margall a Efe que el contacto había sido cordial y fructífero. En su jornada de hoy, el alcalde de la Ciudad Condal ha realizado una visita al Instituto de Crédito Oficial, partiendo a continuación hacia Barcelona.

Respecto de las elecciones municipales manifestó a Efe que están todavía lejos. Tras señalar que siempre que viene a Madrid dialoga con el profesor Tierno Galván, el alcalde de Barcelona dijo que «el alcalde es muy popular en Madrid y yo creo que ganará las elecciones. En Barcelona las cosas son diferentes, porque existe un bloque conservador y el PSOE, ambos como contrincantes. Pero hay una fuerza —esquerra republicana— que tiene apoyo y puede decantar el resultado de las elecciones».

## EN POCAS LINEAS

Varios pilotos del Ejército del Aire, integrados en la comisión FACA (Futuro Avión de Combate y Ataque), se encuentran ya en la República Federal de Alemania, donde realizarán las evaluaciones técnicas del avión europeo Tornado. Al término de los estudios que realicen, el Gobierno tendrá que decidir si definitivamente compra este avión o el F-18A, construido por la firma estadounidense McDonnell Douglas.

El Boletín Oficial del Estado publica hoy un real decreto con el nombramiento de Antonio Basulto como presidente provisional de la Comunidad Autónoma de la Rioja.

«A la vista de las primeras medidas de Gobierno, y a la espera de la confección de los presupuestos generales del Estado, el PCE expresa su crítica y desacuerdo con el enfoque general de la política económica del Gobierno, que no difiere básicamente hasta ahora de la de Gobiernos anteriores», se afirma en un documento aprobado por el comité ejecutivo del Partido Comunista de España en su reunión del pasado lunes y que ayer se hizo pública.

Un segundo escrito de solicitud de procesamiento de altos cargos de la Administración anterior ha sido presentado al Juzgado de Instrucción del «Sumario de la Colza» por los letrados Francisca Sauquillo, Pilar Fernández y José María Mohedano, en representación de varias asociaciones de afectados por el síndrome tóxico.

«La desertización es una catástrofe nacional que podía evitarse», ha declarado a Efe el profesor de investigación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas Valentín Hernando, director de los cursos internacionales de fertilidad del suelo y nutrición vegetal.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Francis Pym, mantiene su plan de reunirse con su colega español, Fernando Morán, en la próxima primavera, anunció ayer un portavoz del Ministerio británico en Londres, según informa Efe.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

TELEFONOS DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414698

Redacción: 414697

Administración: 414696



## Los precios de los automóviles subirán en torno al 13 por 100

El precio de los automóviles subirán durante este año entre un 12 y un 13 por ciento como media, según opinión del presidente de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo (Seat), Juan Miguel Antofañanzas.

Aunque negase que hubiera contactos entre las fábricas para buscar un acuerdo en las alzas, sí dijo que los comportamientos entre las diferentes empresas del gremio son muy parecidos. Auguró por ello que las subidas serán muy parecidas entre las diferentes marcas y anunció que Seat, tiene intención de dividir esta proporción de aumento en tres tramos del cuatro por ciento aproximado cada uno, que se aplicarán más o menos cada cuatro meses.

Según ha trascendido a la agencia Efe en fuentes de la empresa, el primero de estos tres tramos podría aplicarse dentro de los próximos días; tal vez a primeros del mes que viene.

## 54 países acudirán a «Fitur-83»

Representantes del sector turístico de 54 países asistirán a la feria internacional de turismo «Fitur-83», a celebrar del uno al seis de febrero en Madrid, y que será inaugurada por el presidente del Gobierno, Felipe González.

El presidente y el secretario general de «Fitur» han explicado en rueda de prensa que esta tercera edición de la feria va a

tener un marcado carácter comercial.

El certamen, que se celebrará en la Casa de Campo de Madrid, es una de las principales bolsas de contratación turística del mundo, y reunirá agentes de viajes, operadores turísticos, cadenas hoteleras, compañías de transportes, organismos oficiales, asociaciones turísticas y organismos regionales de cuatro continentes.—Efe

## Habrà una nueva ley de Cooperativas

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social iniciará en breve la elaboración de un nuevo proyecto de Ley de Cooperativas, que será enviado a las Cortes antes del próximo verano, anunció ayer Sebastián Reyna, director general de Cooperativas, informa la agencia Efe. Este proyecto de ley sustituirá al presentado por el anterior Gobierno, que no llegó a discutirse en pleno.

Entre las novedades del proyecto de ley, que se encuentra todavía en fase de estudio, se incluirá una mayor regulación del movimiento cooperativo, la posibilidad de que el Estado intervenga en las cooperativas

—como ocurre en Francia y Bélgica—, y el trato de los problemas cooperativos de forma más general. Sebastián Reyna indicó, además que «trataremos de racionalizar el crédito a las cooperativas, para que se conviertan en algo más importante, dejando el papel marginal que juegan en muchas ocasiones».

## La CEE estudia aumentar las importaciones de carne de Iberoamérica

La posibilidad de que la «Comunidad Económica Europea» aumente sus cuotas de importación de carne vacuna desde Argentina, Brasil y Uruguay, ha quedado establecida al culminar en Punta del Este la reunión cumbre entre representantes de países Iberoamericanos y Europeos.

El director de Agricultura de la «CEE», Claude Villain, dijo al finalizar la reunión de tres días que se estudie el aumento de la cuota de importación de carne desde Argentina y Brasil hasta 100.000 toneladas anuales a cada país.

En la reunión de Punta del Este se ha establecido que entre los factores que inciden en la demanda están las tendencias proteccionistas de los países desarrollados y, en segundo lugar, los subsidios de la «Comunidad Económica Europea», que distorsionan el mercado.—Efe

### CONVENIO INTERNACIONAL DE CACAO

El presidente de Colombia, Belisario Betancur, ha puesto

en vigencia el convenio internacional del cacao que permitirá regular las fluctuaciones del precio mundial del producto y controlar distorsiones entre oferta y demanda.

El tratado fue firmado en Ginebra en octubre de 1980, dentro del marco del programa integrado para los productos básicos aprobado por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

Entre los propósitos básicos figura el de aliviar las graves dificultades económicas que persistirán en el caso de que el ajuste entre la producción y el consumo de cacao no pudiera efectuarse por la acción exclusiva de las fuerzas normales del mercado.

El capítulo referente a precios, reserva de estabilización y medidas complementarias expresa que para efectos del convenio, el precio en grano se determinará en relación con un precio diario y un precio indicativo.

## 6.500 millones de pesetas, beneficios de la Caja Postal

Los beneficios obtenidos por la Caja Postal de Ahorros en 1982 se cifran en 6.500 millones de pesetas, después de saneamientos, lo que supone un incremento del 61,2 por 100 con respecto al año anterior. El Tesoro Público participaba, según la normativa vigente, con el 50 por 100, pasando a engrosar las reservas de la entidad el 50 por 100 restante. El fondo de previsión para insolvencias alcanzó el nivel de 2.900 millones de pesetas al final del ejercicio. El índice de morosidad de los prestatarios ha registrado una importante reducción al 31 de diciembre último, en el que se registró la cifra más baja del año 1982, que fue del 3,72 por 100 en relación con la posición de la cartera de préstamos y créditos en igual fecha.

## «VOLKSWAGEN» ANALIZA SU NIVEL DE VENTAS

La compañía «Wolkswagen», primera del sector del automóvil en Alemania Federal, está satisfecha con sus ventas en Europa, Brasil y México, pero considera pésimos los resultados de su filial norteamericana.

Según declaró a la prensa el portavoz de su consejo de administración, W.P. Schmidt, la «Volkswagen» brasileña consiguió mantenerse en 1982 con el 45 por ciento del mercado en

México pronto se llegará al 40 por ciento.

También en Europa occidental se alcanzó el pasado año un nuevo récord de ventas con 617.000 automóviles, de un total mundial de ventas cifrado en 2,15 millones, que Schmidt calificó de «satisfactorio».

El resultado fue, por el contrario, catastrófico en Estados Unidos, donde se produjeron un 47 por ciento menos de unidades y se importó también un 17 por ciento menos de automóviles enteramente montados en Alemania Federal.

El portavoz de la «Wolkswagen» atribuyó ese importante

descenso de ventas al papel especial que desempeñó en Estados Unidos el «Golf-Diesel», cuya demanda disminuyó sensiblemente en cuanto bajaron los precios de los carburantes.

En Alemania Federal, el «Golf» es, según Schmidt, desde hace tiempo el modelo de utilitario más vendido, con más de un nueve por ciento del mercado.

Para el año que acaba de comenzar, la «Volkswagen» espera un descenso de ventas en los próximos meses, seguido de una ligera recuperación, tendencia inversa a la que se produjo en 1982.—Efe

# bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	221	224
Atlántico	200	200
Central	271	271
Español Crédito	236	236
Exterior	205	205
Hispano	214	215
Popular	215	215
Santander	218	221
Vizcaya	285	285
Bankinter	131	128EX
Bankisur	220	220
Bankuni6n	—	—

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	82	D. 82
Fibansa	86	86
G. Inversiones	53,25	53,25
Hispanersa	—	—
Patrisa	115	115
Popularinsa	175	177
Vamosa	—	—

#### ELECTRICAS

Española	51,50	52,50
Fecsa	48	48,75
Fenosa	—	—
Iberduero	45	45,50
Sevillana	48,50	49,25
Unión Eléctrica	49	50

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	—
Citroën H.	26	26
Duro Felguera	156	158
Fasa Renault	D. 94	D. 94
Femsa	—	—
Ponferrada	105	—
Seat	14	14,50
Tubacex	42	45

#### MONOPOLIOS

Campsa	112	112
Tabacalera	92	91
Telefónica	60,50	60,25

#### QUIMICAS

Cros	18	20
Hidro Nitro	—	—
Papelera E.	7,50	8
Petr6leos	70,50	72
Petroliber	P. 71	P. 70
Petromed	156	156
Resinera	—	—
Sniace	18	18
Torras Hostench.	10	—

#### INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	112	114
Urba Metro	203	205
Urbis	8,50	8,50
Vallehermoso	58	60,50

#### ALIMENTACION

Ebro	302	302
El Aguila	42	41
Koipe	—	—
Viñedos Esp.	—	—

#### VARIAS

Corporación BB	65	65
Catalana Gas	—	—
Finanzauto	66	66
G. Preciados	24,50	25
Pbsa	—	—

## Importante envío de aceite de soja a Rusia

Doce mil toneladas de aceite de soja, por valor de 540 millones de pesetas, ha cargado en el puerto de Santurce (Vizcaya) el buque-tanque «General Kravtsov», de bandera soviética, que transportará dicha mercancía hasta el puerto ruso de Odesa.

## 211 buques, cartera de pedidos de los astilleros

En el último trimestre de 1982 los astilleros españoles hicieron entrega de 34 buques con un total de 179.192 toneladas de registro bruto,

En cuanto a la cartera de pedidos registrada en el primer mes de este año, ésta asciende a 211 buques,

## EL BANCO DE VIZCAYA SE HARA CON UN «HOLDING» BANCARIO DE ESTADOS UNIDOS

El Banco de Vizcaya ha firmado un compromiso de adquisición del 48% de las acciones del «holding» bancario norteamericano, New México Banquest Co. con el grupo mayoritario de esta compañía, que, a su vez, controla tres entidades bancarias que operan en el Estado de Nuevo México. En este acuerdo se prevé la posibilidad de que el Vizcaya se haga con el control total de este «holding» en un período de cinco años.

La financiación necesaria para llevar a cabo esta operación va a ser obtenida en los mercados internacionales para evitar el efecto negativo que representaría una salida de divisas sobre las reservas españolas. Al mismo tiempo, los trámites para conseguir la autorización de la operación de las autoridades estadounidenses se encuentran en estado muy avanzado.



EL MERCADO DE SEGOVIA

Ligeras variaciones

Un ligero descenso del precio del cebo en el porcino con pérdida de 2 pesetas el selecto y una el normal y graso fue la nota más destacable del mercado de ganados celebrado ayer en nuestra ciudad. En vacuno se apreció la baja de 2 pesetas en el precio de los añajos extra y de primera, así como de 5 pesetas en las terneras de pienso. Los restantes precios de porcino, vacuno y ovino se repitieron, si bien se observó en el ovino una ligera tendencia a la baja que quizás se confirme la próxima semana.

PORCINO.—Selecto 135; normal 131; graso 129; cerdas desvieje 92-97; lechones selectos 225; normales 215.

VACUNO.—Añajos extra 368; primera 358; segunda 331; vacas extra 250; primera 185; segunda 150; terneras leche de 125 kilos 500; de más de 125 kilos 480; terneras pienso de 150 a 175 kilos 380; de 175 a 200 kilos 370; terneros de vida en cruce charolés 277; pardo 265; del país 210.

OVINO.—Lechal 315; recental 225; pascual 175; grandes 170; ovejas 55.

CEREALES.—Cebada: 19,50 pesetas en destino.

CORDEROS NACIDOS DE EMBRIONES CONGELADOS

En el laboratorio del Instituto de Biología Experimental de la Academia de Ciencias de Kazajia (URSS) han nacido corderos de embriones congelados hasta una temperatura de 196.º Celsio. Los animales se sienten bien y se desarrollan normalmente.

Los embriones llegaron de Moscú a Almá-Atá (capital de Kazajia) en un recipiente llenado con nitrógeno líquido. Allí flotaban pequeñas probetas con embriones ovinos de seis días congelados hasta una temperatura de 196º Celsio y tomados de las ovejas de la raza finlandesa Landrace, que tienen un vellón de excelente calidad seleccionada por cruce y que se destaca por ser muy prolífica.

Se debían descongelar los embriones, reanimarlos e inseminar a las ovejas de la raza local.

Mientras los embriones permanecían en nitrógeno, se seleccionaban sus futuras «madres». Acto seguido, procedieron a descongelar los embriones. Un dispositivo especial conectado con una computadora aumentaba la temperatura en magnitudes determinadas. La descongelación demasiado rápida o demasiado lenta podría destruir los cigotos, pero todos quedaron íntegros y los inseminaron a ovejas sanas de la raza local.

Los pedacitos de hielo se convirtieron en niveles corderos de considerables dimensiones. Eran nueve y todos tenían caracteres manifiestos de la raza Landrace.

Los corderos obtenidos para inseminación de embriones procedentes de hembras importadas de pura sangre a las ovejas de la raza local, heredan todos los caracteres vallosos de la raza a que pertenece la oveja donadora y adquieren resistencia a las condiciones desfavorables del medio, propia a sus nuevos progenitores.

Habitualmente, cada oveja durante su vida tiene por término medio de 5 a 6 corderos. En cambio, debido a la inseminación, durante un solo ciclo sexual una hembra de raza pura puede producir de 10 a 12 embriones que se trasplantan a otras ovejas que no se destacan por sus propiedades sementales, y de tal manera se logra reproducir rápidamente a los animales de elevada productivi-

dad. La inseminación de los cigotos congelados, la posibilidad de conservarlos en el nitrógeno líquido y transportarlos a cualquier distancia aceleran el mejoramiento de las razas.

El Instituto de Biología Experimental obtuvo de 3 a 4 hembras ovinas y 2 machos, seleccionados por entrecruzamiento de la raza Lincoln y traídos de Argentina, cerca de 60 reproductores de material de trasplante que se usan con éxito para crear una nueva raza de ovinos de lana semifina propia de las razas seleccionadas por cruce o del tipo de ésta. Los trabajos relacionados con la selección de esta raza están a punto de concluirse. Si hubieran sido utilizados los métodos habituales de selección, este trabajo llevaría unos 20 ó 30 años en vez de 8, período en que los científicos kazajos lograron hacerlo.— (APN).

El precio de la patata sigue firme

Comercio Interior puede importar si se ancanzan las 21 Ptas./Kg.

Según estimaciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura, la producción de patata en el año 1982 ha sido de 4.924.000 Tms. Esta producción supone una disminución, sobre la del año 1981, del 12%. Disminución que se debe al 15,2% que ha descendido la producción de patata tardía y al 10,1% de la media estación. Este descenso productivo está sirviendo para que los agricultores obtengan unos precios que les permitan recuperarse un poco del desastre que supusieron los 3 últimos años donde el precio estuvo por los suelos.

Ahora mismo, tomando como ejemplo el tipo Desirée; en camión origen el precio está entre las 18 y las 19 pts/kg. que suponen para el agricultor de 15 a 16,50 pts/kg.

Estos precios, a la Administración y en particular a la Dirección General de Comercio Interior le parecen un desastre por lo elevados. Acostumbrados como estaban a las 8 y 10 pesetas que, como media, recibían los productores, cantidades como las actuales les parecen desorbitadas.

Sin que todavía se haya planteado con crudeza el asunto la verdad es que están esperando cualquier posibilidad para conseguir reducir los precios actuales.

Según afirman las Organizaciones Agrarias, aún estando el abastecimiento de este producto, precios como el de 21-22

pts/kg pueden llevar a que Comercio Interior se plantee importaciones.

En esta semana, se vuelven a reunir Administración y Organizaciones Profesionales Agrarias, para evaluar la evolución del mercado en lo que a existencias y precios se refiere.

Es de las pocas reuniones que se siguen celebrando con frecuencia en los últimos meses, lo que parece indicar el

interés que tiene Comercio Interior por la repercusión que este producto tiene en el Índice de Precios al Consumo. Frecuencia que contrasta con el parón que a nivel de seguimiento y de cambio existe en el resto de productos. Desde hace 2 meses, ninguno de los problemas graves que tiene el sector agropecuario han visto el más mínimo atisbo de solución o, al menos, de discusión.

La superficie y producción en los últimos cuatro años ha sido:

	NUEVA (1)		CONSERVACION (2)	
	Has.	Tm (000)	Has.	Tm (000)
1979	50.600	730.400	304.100	4.907.000
1980	55.508	915.200	299.706	4.822.200
1981	46.793	814.000	290.439	4.756.800
1982	45.433	747.400	286.407	4.176.600

- (1) Extratemprana y temprana.
- (2) Media estación y tardía.

En la C.E.E., y por países, tenemos las siguientes producciones (000 Tm):

	1979	1980	1981	Conservación 1982
R. F. Alemana	8.700	6.700	7.500	6.513
Francia	7.100	7.200	5.900	5.093
Italia	2.900	2.900	2.800	2.952
Holanda	6.300	6.300	6.100	4.077
Bélgica				
Luxemburgo	1.400	1.400	1.200	1.378
Reino Unido	6.500	7.100	6.500	6.442
Irlanda	1.100	1.000	1.000	900
Dinamarca	800	800	800	900
Grecia	1.000	1.000	1.000	910
Totales	36.000	34.500	32.900	29.165

Vidal M. Carlón (Agroprensa)

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual estuvo concurrido de ganaderos, tratantes y licitantes, no obstante la entrada de ganado no llegó a las 3.000 cabezas, siendo en su mayor parte destinadas para matadero. No fue vendido todo, a pesar de que los precios continuaron con tendencia a la baja.

En ovejas las de clase selecta se cotizaron entre las 60 y 65 pts. kilo vivo; las de primera sobre las 55 pts.; clase segunda desde las 40 pts.; las de rendimientos medios desde las 30 pts.; y el desecho a partir de las 20 pts. en casa del ganadero.

En corderos los viejos y grandes con más de 40 kilos de peso sobre las 130 y 135 pts. kilo vivo; los pascuales hasta

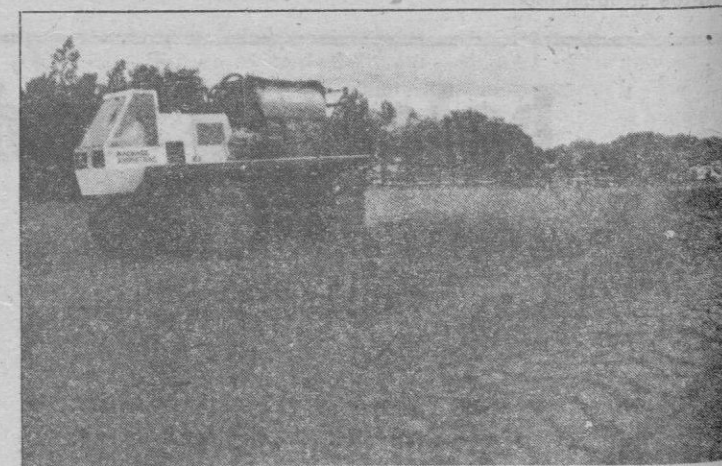
los 35 kilos, hasta las 150 pts.; pascuales hasta los 30 kilos de peso sobre las 160 - 175 pts.; los recentales entre las 190 y 200 pts., con peso sobre los 22 kilos; recentales sobre los 18 de peso hasta las 225 pts.; lechazos entre 12 y 15 kilos de peso hasta las 250 pts.; lechazos 10-11 kilos entre 260 y 280 pts. kilo vivo llegando en casos muy aislados hasta las 300 pts.

En cuanto a ganado para vida también las cotizaciones fueron más bajas ya que las ovejas emparejadas se cotizaron entre 8.000 y 9.000 pts.; ovejas abocadas a parir hasta las 7.500 pts.; ovejas vacías hasta las 6.500 y 6.800 pts., y carneros sementales entre 10.000 y 12.000 pts.

LUVEDE

**PEOPLE TAVERN**  
 Dirección: Vicente Plaza Sanz  
 Dr. Sancho, 9 (Segovia)  
**ESTAMOS A SU DISPOSICION**

Nuevo vehículo todo terreno



El Amphitrac, es un nuevo vehículo que ejerce muy poca presión sobre el suelo y puede desplazarse por cualquier terreno, a través de ríos, lagunas y estanques, ciénagas y capas profundas de nieve o piedra.

El vehículo, que en la fotografía aparece realizando un tratamiento con herbicida en una demostración efectuada en la feria agropecuaria británica Royal Show, puede llevar transmisión a dos o cuatro ruedas y va dotado de unos enormes neumáticos de caucho/fibra de poliéster, sin cámaras, que ejercen una presión mínima sobre el suelo, con lo cual se evita el aplastamiento de plantas en fase de desarrollo, no se estropean los terrenos sembrados ni se dejan lomos pronunciados.

Posee una amplia plataforma para llevar cargas útiles de hasta 2,5 toneladas. La cabina, de acero, va bien protegida para el caso de que ocurra un vuelco. Lleva un mecanismo de propulsión hidrostática, con una bomba de caudal variable, accionada por el motor, para suministrar potencia a los cuatro motores hidrostáticos de las ruedas. Asimismo, va equipado con un cierre de diferencial por cada eje, con lo cual el vehículo posee una gran agilidad de movimiento.

El Amphitrac, que mide 5,20 m. de largo, 3,10 de ancho y tiene un círculo de giro de 9,50 m., resulta muy útil para toda una serie de trabajos en agricultura, silvicultura y jardinería.

(De «Agrishell»)



«Euromisiles»

**MODERADO OPTIMISMO EN LA NEGOCIACION**

Helmut Kohl se reafirma en la «Opción 0»

Ginebra.—Dos preocupaciones principales aparecen en la agenda de Estados Unidos y sus aliados de la OTAN en las negociaciones sobre los «Euromisiles» que se reanudaron ayer en Ginebra. En primer lugar, la necesidad de mostrar una mayor flexibilidad en las conversaciones y en segundo lugar la voluntad de presentar una posición común y homogénea frente a los negociadores soviéticos. Por su parte, los soviéticos, pese a su actitud de rotunda oposición a la «opción cero» norteamericana, se presentan también en esta nueva ronda de negociaciones con una postura más flexible. De ahí el clima de moderado optimismo y los indicios que apuntan a un posible compromiso para la reducción de los cohetes de alcance medio en Europa Occidental. El negociador norte-

americano, Paul Nitze, llegó a la hora exacta (once de la mañana) a la sede soviética de las negociaciones, «Villa Rosa», donde fue recibido por el jefe de la delegación soviética, Yuli Kvitinsky. Ambos diplomáticos se estrecharon la mano y pasaron sin hacer ninguna declaración previa al interior para dar comienzo a las primeras conversaciones en esta tercera fase de las negociaciones euroestratégicas. Mientras tanto, en la RFA se sigue con especial interés el curso de las negociaciones, ya que el debate sobre la instalación de los «euromisiles» se ha convertido en el epicentro de la campaña electoral alemana.

HELMUT KOHL  
SE REAFIRMA EN  
LA «OPCIÓN CERO»

Bonn.—El canciller federal alemán, Helmut Kohl, confirma sus deseos de promocionar la «opción 0» en las conversaciones sobre euromisiles de Ginebra entre Estados Unidos y la Unión Soviética, en una carta dirigida al presidente norteamericano, Ronald Reagan.

La carta, enviada por Kohl y entregada por el líder de la frac-

ción CDS-CSU (cristianodemócratas-socialcristianos) del Bundestag (Parlamento alemán), Alfred Dregger, subraya que dicha opción sería lo más deseable como acuerdo en las conversaciones.

En la misiva, Kohl no hace referencia a otras opciones alternativas, pero subraya el discurso de Reagan del 21 de enero en el que el presidente norteamericano dijo que Estados Unidos aprovecharía cualquier oportunidad para disminuir los arsenales armamentísticos y disminuir así el riesgo de guerra.—Efe.

China

**Despedido del partido por tener un tercer hijo**

Pekín.—Un dirigente provincial del Partido Comunista chino ha sido expulsado del partido por negarse a cumplir las estrictas normas sobre control de nacimientos, vigentes en China.

El «Remin Ribao» (Diario del Pueblo) dice hoy que Zhao Wenru manifestó a las autoridades locales del Instituto de Planificación Familiar, que se presentaron en su misma casa cuando su mujer estaba embarazada, con el fin de «convencerle» para que renunciara a tener un tercer hijo, que «prefería perder el carnet del partido antes que renunciar a tener el hijo».

El diario critica también a Zhao por estar, incluso, decidido a pagar alegremente una fuerte multa por tener el hijo.—Efe.

**Detenido ayer en Londres el presunto «cerebro» del robo al Banco de Andalucía**

Londres.—Miembros de la Brigada Antiterrorista de Scotland Yard detuvieron ayer en Londres a Luciano Petrone, un joven neofascista italiano, sospechoso de haber matado a dos policías el pasado mes de junio en Roma y de haber participado o ser, incluso, el «cerebro» del robo perpetrado las pasadas Navidades en el Banco de Andalucía en Marbella. La detención fue llevada a cabo a petición de la policía italiana, pero en el interrogatorio del terrorista intervienen también, al parecer, detectives españoles llegados expresamente a la capital británi-

ca para participar en la operación de arresto del neofascista italiano.

Dado que no existe tratado de extradición entre España y el Reino Unido, los policías españoles —cuya presencia era ignorada en la Embajada de España— deben interrogar al detenido en Londres para intentar obtener el máximo de información sobre sus actividades y relaciones cuando estuvo en nuestro país.

La detención se efectuó a primera hora de la mañana de ayer jueves. Junto con Luciano Petrone, la policía arrestó a dos súbditos británicos, un hombre y una mujer, que están siendo interrogados igualmente. La mujer ha sido identificada en medios no oficiales como Maggie Lucas-Box, de 25 años de edad.

**Parece inevitable una huelga general en Polonia**

Varsovia.—La sociedad polaca debe prepararse a una huelga general que es «inevitable» y que sigue siendo «el arma más fuerte» en la lucha para obligar al poder a establecer un compromiso con la población, según una declaración de la dirección clandestina del sindicato «Solidaridad» que constituye su primera manifestación pública tras haber sido declarado ilegal.

En el curso de los preparativos a la huelga general, dicen los autores de la declaración, «debemos formular un programa social mínimo que sería un conjunto de reivindicaciones y que tendría en cuenta todas las limitaciones correspondientes a las realidades políticas nacionales e internacionales». La huelga general, señala la dirección clandestina de «Solidaridad», debe inscribirse en el marco de una plataforma de resistencia social generalizada.

Guatemala

**Sigue sin resolverse el caso de los detenidos**

Guatemala.—A pesar de los insistentes rumores que circularon en esta capital, en el sentido de que ayer serían liberados la española María Monteverde Ascanio y el norteamericano Michael Glen Ernest, la situación continúa estancada y podría prolongarse hasta el fin de semana, según medios diplomáticos consultados por «Efe».

El portavoz del Gobierno, Gonzalo Asturias, declaró ayer que los tribunales de fuero especial «aún no se han pronunciado» sobre el caso.

Ayer venció el plazo de ocho días que tenía el tribunal para dejar en libertad a los acusados o iniciar contra ellos un juicio real, según el abogado defensor de la española, Conrado Alonso.

Por otra parte, Asturias dijo desconocer la nota de protesta enviada por el Departamento de Estado norteamericano en relación a la detención de Michael Ernest.—Efe.

**PANORAMICA**

**NICARAGUA:** Un total de 39 personas han muerto en lo que va de semana en los departamentos fronterizos con Honduras a consecuencia de enfrentamientos armados entre soldados sandinistas y grupos contrarrevolucionarios procedentes del vecino país. Según los datos de que dispone el Gobierno de Managua, la infiltración de bandas somocistas se ha incrementado en vísperas de las maniobras conjuntas que los ejércitos de Estados Unidos y Honduras van a iniciar el día 1 de febrero a sólo quince kilómetros de la frontera con Nicaragua.

**JAPON:** La perforación del primero de los tres canales que componen el túnel más largo y caro del mundo fue concluida ayer. El túnel, de 54 kilómetros de largo y que costará más de 3.500 millones de dólares (unos 455.000 millones de pesetas) une las islas de Honshu, la más importante de Japón, y Hokkaido, bajo el estrecho de Tsugaru.

**ITALIA:** «La lucha armada ha fracasado, ha sido incapaz de dar el gran salto, ha alcanzado su tope. A sus protagonistas no les queda más que ponerse de luto y liberarse de su fantasma». Esta importante afirmación aparece en un documento difundido por el colectivo de la cárcel de Parmi que forman los brigadistas del grupo histórico de Renato Curzio, texto probablemente redactado por el propio Curzio.

**PORTUGAL:** Un manifestante resultó anoche muerto de un balazo y varios heridos en enfrentamientos producidos en Valongo, cerca de Oporto, entre elementos de la Guardia Nacional Republicana y obreros de una fábrica local.

**SUECIA:** La opinión pública sueca ha reaccionado negativamente ante la ley aprobada por el Parlamento el otoño pasado que exige declarar nombre, dirección y número personal de la persona que efectúe trabajos de reparación en su domicilio o el ajeno, por un valor superior a 500 coronas (unas 9.000 pesetas).

**Este año la gasolina le saldrá gratis.**

RED SEAT  
1983  
AGRADECEMOS  
SU FIDELIDAD

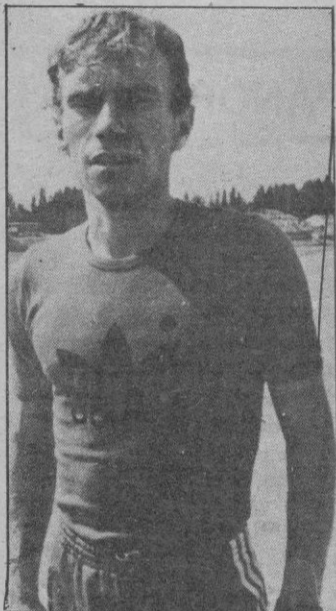


# NOTICIAS DEPORTIVAS «ASI» DE CORTAS Por J. M.<sup>a</sup>

## ATLETISMO

### La gripe puede impedir a Prieto estar en Lasarte

«Los estragos de la gripe». Este podía ser un título para cualquier escritor que pretenda contar lo que el dicho bichito está propiciando entre los españoles. La gripe, hoy, es la palabra normal de conversación. Por ejemplo les pongo la primera frase de ANTONIO PRIETO, cuando le pregunté por su estado de forma: «Estoy hecho polvo. Llevo con la gripe desde el pasado domingo y no levanto cabeza». Esta situación puede impedir al fenomenal corredor segoviano a no poder participar el próximo domingo en el internacional cross de Lasarte. Hoy va a rea-



Antonio Prieto:  
La gripe le frena.

lizar su último entrenamiento y si no se ve con posibilidades no acudirá. Es lógico, ANTONIO siempre está entre los mejores y no es cosa de salir sino se va a poder llegar. Y menos si ya se conocen las fuerzas de principio.

Lo dicho, la gripe 1983 está llegando a casi todos.

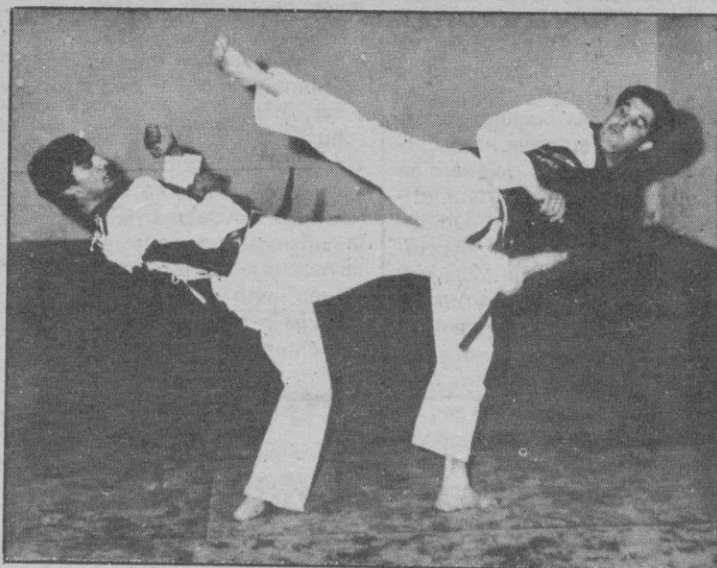
### Soledad Rincón invitada al Campeonato de España de Cross Juvenil

SOLEDAD RINCON, es una atleta perteneciente al BLUME que reside en El Espinar y que tiene unas condiciones innatas para la práctica del cross. Ya en la popular de San Silvestre en Segovia se adjudicó el primer lugar en su categoría, realizando una gran carrera. Ahora, tras haber conseguido en la fase de sector del Campeonato de España juvenil de cross, celebrada en Avila la pasada semana, el sexto lugar entre noventa participantes, la Federación Española ha invitado a la atleta a participar en el Campeonato de España que va a disputarse en Colmenar en los próximos días. Es un buen premio, no cabe duda, para los que empiezan, y si además cuentan con la clase de SOLEDAD, mucho mejor.

Indiquemos también que en la prueba de Avila MARIA DEL MAR CALVO logró ocupar la plaza diecinueve. Que tampoco está mal.

## TAE-KWON-DO

### El Kumgang ganó su I Torneo



Taekwondistas.

El I Trofeo Kumgang tuvo el éxito que de él se esperaba. Al menos el público asistió hasta llenar por completo las gradas del «Teodosio». Había interés por ver cómo discurría el deporte de moda y los participantes no defraudaron. Quizás, si hay que poner algún «pero», éste estuviera en la lentitud con que se desarrollaron los combates en su primera parte. Pero ello debe de servir, únicamente, para corregirlo en ocasiones posteriores.

Las clasificaciones habidas en los pesos en que se disputaron combates fueron éstas:

**Mini mosca.** 1.º, Ignacio Santo Domingo (Kumgang); 2.º, Jesús Vilches (Dojo), y 3.º, Fontenebro (Dojo).

**Mosca.** 1.º, José I. Tabanera (Kumgang); Tomás Ramos (Kumgang), y Miguel A. Sánchez (Dojo).

**Pluma.** 1.º, Feliciano Vázquez (Dojo), Marcial Parrondo (Dojo) y Eduardo Carrera (Kumgang).

**Ligero.** Oscar Sancho (K.), José Chica (K) y Felipe Benito (D.)

**Superligero.** Enrique Delgado (K). Francisco Piñuela (Tao) y Ticardo Tortosa (D.).

**Semimedio.** Serafín Arellano (D.), Francisco San Frutos (K.).

**Semipesado.** José A. García (Tao), Victoriano Enriquez (Tao) y Arturo Canga (K.).

**Por equipos:** 1.º, Kumgang, 4 oro, 3 plata y 2 bronce. 2.º, Dojo, 2 oro, 2 plata y 4 bronce. 3.º, Tao, 1 oro y 2 plata.

Esperemos que no sea la última vez que torneos tan bien organizados como éste y con tan buena preparación en los participantes, se celebra.

## FUTBOL

### G. Segoviana-Alcorcón, otro encuentro para salir del bache



El Alcorcón que veremos el domingo.

El equipo de la G. SEGOVIANA juega el domingo en La Albuera frente al ALCORCON un encuentro tan difícil como el del pasado domingo en Ciempozuelos. El motivo no es otro que el que se desprende tras mirar la tabla clasificatoria y ver dónde están los dos conjuntos. Porque ambos —cogiditos de la mano— comparten el lugar de aquellos equipos cuya primera vuelta les

fue escasamente propicia. Y poniendo las cosas así el conjunto local es quien más perdería —en caso de perder—, ya que de estar ahora ligeramente tranquilos por los tres negativos, se pasaría a la nueva intranquilidad del menos cinco. El Alcorcón, vencido ya en su casa por los gimnásticos, va a salir a jugar como lo hiciera el equipo azulgrana el pasado do-

mingo: es decir, buscando los puntos sin importar perder. Por ello será bueno no «dar confianzas» a nadie e intentar «amarrar» un resultado que puede servir para salir del «so-cavón» en el que nos metieron los malos resultados habidos en casa. Y la del domingo puede ser una jornada importante en el grupo VII, y siempre refiriéndonos a la cola: el PINTO juega en ARANJUEZ, mientras AT. MADRILEÑO y ALCOBENDAS se enfrentan entre sí, el «MOSCA» juega en SAN FERNANDO y el CIEMPOZUELOS, casi ya participante en la regional, recibe nada menos que al MANCHEGO.

Esperemos que algunos de esos resultados sean favorables a la G. SEGOVIANA. Bien entendido que el mejor favor que pueden hacer a su afición es el de ganar. Que lo demás puede venir por añadidura.

Cumplida ya la sanción, tanto Valeriano como Palacios podrán volver a la formación, en la que no habrá cambios sustanciales con la del pasado domingo.

## FUTBITO

### Torneo de futbito bar Toledo

Resultados de los partidos del torneo que organiza el bar Toledo:

De 8 a 11 años: Toledo «A», 2; Toledo «B», 1. Tiburones, 1; La Escuela, 3. T.N.T., 1; Aero-Feu, 4. La Pista, 5; Brujas S.M., 3.

De 11 a 13 años: Toledo, 10; D. Rojos, 2. Matesanz, 8; San Remo, 2. P. Hierro, 2; Cosmos, 3. Ch. Marmel, 3; Vidachea, 2. Aero-Feu, 4; TNT, 4.

De 13 a 15 años: Toledo, 1; Dinamita, 4; Lemáns, 2; Osirius, 0. P. Hierro, 1; R. y Lobo, 5; Piccolo, 2; Bar Siro, 3. R. Madrid, 4; Maersa, 0.

### ENCUENTROS PARA EL SABADO

9,30, Dinamita - R. Madrid; 10,20, Bar Siro-Maersa; 11,10, P. Hierro - Piccolo; 12, Osirius-Rituerto y Lobo; 12,50, Bar Toledo-Lemáns; 15, D. Rojos-TNT; 15,40, Vidachea - Aero-Feu; 16,20, Cosmos-Ch. Marmel; 17, P. Hierro-San Remo, y 17,40, Bar Toledo-P. Matesanz.

### DOMINGO

10 horas, Brujas - Toledo «B»; 10,30, Aero-Feu - La Pista; 11, TNT-La Escuela, y 11,20, Bar Toledo «A» -Tiburones.

### I LIGA PROVINCIAL

Hoy viernes, a las 11 de la noche, en el «E. Serichol», se juegan los primeros encuentros de la I Liga Provincial en su jornada decimosegunda. Son tres de los mejores partidos de la jornada: El Molino-Don Camilo, Lobos-Cromados y La Escuela-Minerva. Atención porque la jornada y la clasificación pueden tener sorpresas.

Los equipos que componen la sección de fútbol sala de «Depotes Lalo», tuvieron hace unos días jornada de auténtica convivencia. Niños entre 8 y 13 años jugaron encuentros en la cancha del Serichol. Lo interesante de esta jornada fue el «enfrentamiento» a través de un desigual encuentro entre los peques y sus padres. Victoria de aquellos al final, que se les subieron a las «barbas».

Los equipos de Deportes Lalo cuentan en la actualidad con cerca de 50 componentes. Se intenta organizar un torneo para el mes de marzo próximo en el que tomarían parte equipos de todos los barrios segovianos y se utilizarían todas las canchas de esos lugares. También se está organizando un equipo de féminas.

Es una parte bonita de hacer deporte e intentar organizarlo.

## Telegramas deportivos

### BALONCESTO

Ayer se celebraron dos encuentros de Copa de Europa con los siguientes resultados:

TSSKA, 78; Ford Cantú, 77. Maccabi, 69; B. de Milán, 77

Tras estos partidos, y dada la sorpresa de la victoria del Billy, la clasificación se complica dada la gran igualdad que existe entre Maccabi, TSSKA, Real Madrid, Billy de Milán y Ford Cantú, separados por un solo punto.

### CARRERA DE CABALLOS

El próximo día 6 de febrero comenzará a disputarse en el hipódromo de La Zarzuela la tem-

porada de primavera de carreras, con lo que se pone en marcha el calendario de la Sociedad de Fomento para 1983. Desde ese día hasta el 8 de diciembre, día en que finalizará la temporada de invierno, se correrán un total de 375 pruebas y se repartirán en premios 162.826.000 pesetas.

### FUTBOL

El Estrella Roja, de Belgrado, el club más popular de Yugoslavia, que fue acusado de malversación de fondos, por la federación de su país, fue condenado ayer con una multa de unas 800.000 pesetas, según informa el diario «Politika».



### ESTADIO MUNICIPAL LA ALBUERA

Domingo 30 de enero, a las 4,15 de la tarde  
CAMPEONATO DE LIGA 3.ª DIVISION

### A. D. Alcorcón - S. D. G. Segoviana

Localidades en sitios de costumbre y en las taquillas del Estadio desde una hora antes del encuentro.  
Señores socios, carnet y cupón n.º 3 de enero

¡AFICIONADO! No te pierdas este encuentro



## WALTER ROHRL HA GANADO EL RALLY DE MONTECARLO

Es su tercer triunfo en esta prueba

Montecarlo.—El alemán federal Walter Rohrl, actual campeón del mundo de rallyes, ganó la LI edición del Rallye de Montecarlo, al volante de un Lancia Rally.

Esta es la tercera victoria de Rohrl en esta prueba, que ganó en 1980 y 1982.

El piloto español Salvador Servia, con Opel Ascona, terminó en décima posición.

### Balonmano

## Rotunda victoria de Polonia frente a España

España tampoco podrá acceder este año al primer puesto del Trofeo Internacional de España de Balonmano que patrocina la casa Fundador Domecq.

La selección nacional perdió ayer por 6 goles (25-19) en el pabellón municipal de Alcalá de Henares frente a la polaca, que hizo gala de sus buenos jugadores en unas espectaculares y bonitas jugadas, con una técnica muy depurada y que parecían estar practicando sin defensa contraria delante.

Al margen de tener un gran equipo, la selección nacional, tercero en el mundial, no jugaron un buen partido y perdieron por sus propios fallos.

Hasta el minuto 12, España no logró batir al meta polaco. Había realizado ya ocho lanzamientos sin fruto alguno, cuan-

do los visitantes ya habían batido cinco veces a Rico. La mayor estatura de los jugadores polacos fue decisiva para que con un 3-3 en ataque y un 0-6 en defensa el marcador se fuera decantando a su favor.

Los mismos errores de la primera parte se repitieron en la segunda, aún más acusados, según fueron entrando en el campo los jugadores del banquillo. España, durante un largo período de tiempo, dejó de tener peligro ofensivo. Al final, hubo que recurrir a los hombres titulares para evitar una derrota escandalosa.

Con esta panorámica, las posibilidades de triunfo en este torneo se reparten ahora entre Yugoslavia y la República Democrática Alemana, que también jugaron ayer, con ventaja para la RDA al vencer por 28-24.

### Boxeo

## Alfonso Redondo y Perico Fernández se enfrentan en Las Ventas

Madrid.—El combate que esta noche disputarán en el Poliedro de Las Ventas, de Madrid, el campeón de España del peso «welter», Alfonso Redondo, y el ex campeón del mundo, Perico Fernández, con el título nacional en juego, es la más atractiva de las que componen el cartel de la velada.

No se trata ya de las polémicas circunstancias de que llega precedido el duelo, sino que la personalidad, trayectoria e incluso la técnica de los contendientes, lo cual dota a esta pelea de un gancho especial. Redondo joven campeón de veintidós años, practica un boxeo altamente técnico y estilístico, contabilizando diecinueve victorias, 13 de ellas por «k.o.t.», de un total de 21 que ha disputado como profesional. Perico Fernández, treinta años, lo ha sido todo en el boxeo: campeón de España, de Europa (ligero) y del Mundo (superligero) durante los años 1974 y 1975, hasta que cayó vencido por «k.o.t.» ante el púgil tailandés Muangsarin. Perico Fernández, en evidente declive, conserva todavía su agresividad y tiene deseos de victoria para rehabilitarse. Ha

disputado 105 combates como profesional, de los que ganó 74, hizo 13 nulos, perdió 16 y ha terminado dos combates sin decisión al ser descalificado él y su rival. Se trata, en definitiva, de una pelea entre la más firme promesa del boxeo español y un veterano con deseos de recuperar el tiempo perdido.

## MARCHA POPULAR CICLISTA

El próximo domingo se celebrará la segunda de las marchas ciclistas que, dentro de la campaña de promoción del tiempo libre patrocina el Ayuntamiento de Segovia, a través de su Patronato de Deportes, y el Consejo Superior de Deportes, y organizan la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club 53x13.

Todas aquellas personas que deseen participar, y no lo hicieron en la primer marcha, pueden retirar su dorsal el mismo domingo, hasta media hora antes de la salida de la Plaza Mayor.

La salida será aproximadamente a las 10,30 de la mañana.

El recorrido es muy similar al de la anterior ocasión, aunque esta vez la vuelta al Circuito de la Piedad se dará de otra forma, bajando por el Paseo de Santo Domingo (Ronda de Santa Lucía), para subir por la Cuesta de los Hoyos. Antes se dará una vuelta por la ciudad: Avenida Padre Claret, carretera de San Rafael, paseo Conde Sepúlveda (por el cuartel de la Guardia Civil), Cruce de la Farola, Fernández Ladreda, Plaza Oriental y Ronda de Santa Lucía.

Se espera que en esta ocasión la participación sea aún más numerosa que en la primera marcha.

El 4 de marzo

## Asamblea extraordinaria del Valencia C. F.

Valencia.—La directiva del Valencia C.F. ha convocado durante la asamblea ordinaria celebrada anoche, una asamblea extraordinaria para el próximo 4 de marzo, en el que el único punto del orden del día será dirimir la continuidad o cese de la actual directiva.

Muchos de los asistentes a la asamblea mostraron su disconformidad con la fecha de la asamblea extraordinaria, por entender que a esas alturas el equipo ya estará totalmente hundido.

## Prieto participará en el Cross Internacional de San Sebastián

San Sebastián.—Con la llegada del equipo etíope, efectuada a mediodía de ayer, se inicia la cuenta atrás para que el próximo domingo se celebre en el hipódromo de Lasarte el XXVIII Cross Internacional de San Sebastián. El etíope Mohamed Kedir, actual campeón del mundo, será sin duda el hombre a batir, en una prueba donde entre otros alicientes se cuenta con la participación de los mejores atletas españoles.

Los etíopes han sido los grandes animadores de cuantas pruebas se han celebrado en el hipódromo de Lasarte. Para corroborar esta afirmación, valga las tres victorias cosechadas por el mítico Mamo Wolde durante los años 1964, 1965 y 1967. Ahora, tanto Mohamed Kedir como su compañero Shetu Tura se disponen a recoger la antorcha de su antecesor. De esta forma parten como claros favoritos para la presente edición. No se olvide que este último fue el brillante vencedor del pasado año, después de que en 1981 finalizara la prueba en tercera posición. En lo que respecta a Kedir, tal y como ya se ha señalado, es el actual campeón del mundo, luego de imponerse al norteamericano Alberto Salazar en la inolvidable prueba que tuvo como escenario el hipódromo de Campenille, en Roma.

Más incógnitas plantea el equipo inglés, después de los cambios de última hora introducidos por la English Cross Country. No vienen Goater —está afectado por una enfermedad—, Macleod y Clark. En su lugar lo harán John Wildt, vencedor del Cross de San Sebastián en 1978. Karlp Harrison y Crist Woodhouse, que a juicio de los entendidos constituye toda una promesa en su país. Sobre el papel, y a pesar de estas modificaciones, los atletas ingleses se presentan como los adversarios que más complicaciones pueden oponer a un triunfo africano. Al igual que los etíopes, los «crossman» ingleses han sido unos asiduos del hipódromo de Lasarte, y por consiguiente buenos conocedores de las características que su trayecto presenta.

# Cambie su 600 o su 850 por un Fura nuevo.

## Este año la gasolina le saldrá gratis.

Este año, si usted cambia su 600 o su 850 por un Fura nuevo, Seat premia su fidelidad. Con gasolina para más de 8.000 Km., más de lo que viaja un conductor medio en un año. Totalmente gratis.

Venga a los Concessionarios Seat e infórmese. Este año, ¡sáquele partido a su fidelidad!

Oferta hasta el 31 de Enero



Red Seat. La garantía más fuerte.





## LA REVISTA «INSULA» INICIA UNA NUEVA ETAPA

Madrid.—Tras 37 años de existencia, la revista de información y crítica literaria «Insula» inicia una nueva andadura, de la mano de Espasa-Calpe, que pretende, según su director general, Fermín Vargas, «ser fiel al espíritu de la revista, garantizando su continuidad», con José Luis Cano como director y Antonio Núñez como secretario.

Con este motivo, un grupo de escritores e intelectuales, José Luis Aranguren, Domingo García Sabell, Francisco Ayala, Rafael Lapesa y Rafael Conte, relacionados con la primera etapa de «Insula», participaron anoche en una mesa redonda sobre la trayectoria y significación de la «decana de las revistas literarias españolas nacidas después

de la guerra civil», y apuntaron finalmente algunas ideas para su renovación.

En el acto participaron también el editor Fermín Vargas, José Luis Cano, subdirector de la revista en su primera etapa, y Antonio Núñez, secretario de «Insula».

La revista, que ha superado los 400 números, apareció el uno de enero de 1946, dirigida por Enrique Canito, y atrajo las principales figuras literarias de la posguerra, como Dámaso Alonso, Aleixandre, Lafuente Ferrari, Fernández Almagro, Marañón, Ortega y Gasset, Ricardo Gullón y otros colaboradores exiliados, entre ellos Juan Ramón, Jorge Guillén, Américo Castro, Salinas y Francisco Ayala.

## Murió el actor cómico Louis de Funes

París.—El actor cómico francés Louis de Funes ha fallecido, a los 69 años de edad, a consecuencia de una crisis cardíaca, han informado fuentes del centro hospitalario de Nantes, donde fue ingresado ayer por la tarde.

El actor ya había sufrido varios ataques al corazón.

Luis de Funes y Galarza nació en Courbevoi-Seine (Francia), en 1914, de madre granadina.

Su primer gran éxito fue la revista musical «La tomate» y su primera película «La tentación de Barbizón», de Jean Steill, en 1945.

La consagración definitiva la alcanzó a los 40 años, en la escena, y a los 50 en la pantalla. En la primera fue con «Oscar»; con «Pouic-Pouic» en la segunda.

Luis de Funes ha hecho más de 100 películas, lo que le ha convertido en uno de los más populares y cotizados actores de Francia. Entre las películas realizadas, merecen destacarse «Travesía de París» (1956), «Candide» (1960), «La muerte juega a carambolas» (1962), «Fantomas» (1963), la serie de «El gendarme de... Nueva York, Saint-Tropez», etc., «Las locas aventuras del Rabi Jacot» (1973), «El avaro» (1979).

## Declarado desierto el premio La Sonrisa Vertical

Barcelona.—El Premio La Sonrisa Vertical de narración erótica que convocaba, por quinta vez, la editorial Tusquets, fue ayer declarado desierto. El jurado estimó que la categoría de la colección exige no sólo la «imprescindible imaginación erótica» sino que además, la obra debe reunir «los suficientes atributos narrativos para que pueda ser considerada pieza literaria».

El jurado estaba integrado por Camilo José Cela, el cineasta Luis G. Berlanga, Ricardo Muñoz Suay, Juan Marsé, Fernando Fernán Gómez y la editora Beatriz de Moura. Había catorce obras finalistas. Entre los autores que se presentaban sin la precautoria fórmula del seudónimo figuraban: Agustí Palau, Raúl Chávarri, Pau Fané, Carlos Pérez Marín, Alvaro Pombo, Lorenzo Vara, J. Antonio Perozo y Ruiz y J. Garín.

Esta colección de narraciones eróticas tiene seis años de vida, ha publicado 32 títulos y está considerada como la más rigurosa de las existentes en Europa, según el propio jurado. Entre las obras publicadas en la colección figuran títulos como «La insólita y gloriosa hazaña del Cipote de Archidona», «Memorias de una cantante alemana», «Historia del ojo» (de Georges Bataille) y «El inglés descrito en un castillo cerrado».

## ELLOS SON NOTICIA

José María de Areilza, ex-presidente de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, recibe hoy en la ciudad alemana de Maguncia la medalla de oro «Stresemann», en reconocimiento por los servicios prestados en dicho organismo.

\*\*\*

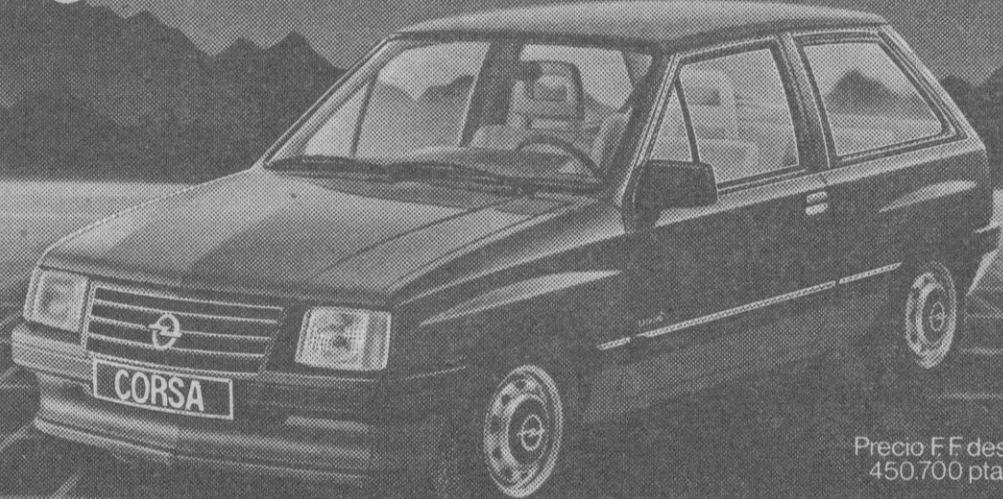
Ana Rossetti, Clara Janés y Julia Castillo, moderadas por Pureza Canelo, clausuraron ayer en la Universidad Autónoma de Madrid unas jornadas de diálogo sobre «la mujer en la creación artística y literaria». Las jornadas se iniciaron con un coloquio sobre la presencia femenina en la narrativa en el que participaron Rosa Montero, Lourdes Ortiz y Soledad Puértolas.

\*\*\*

Miguel Delibes, académico y escritor y el profesor Bartolomé Bannasar, catedrático de la Universidad de Toulouse, serán investidos hoy doctores «honoris causa» de la Universidad de Valladolid en su facultad de Filosofía y Letras. Bartolomé Bannasar es un estudioso y profundo conocedor de la historia de Valladolid, especialmente de las épocas medieval y moderna. Precisamente pocas horas después de su investidura será presentado públicamente en el Ayuntamiento de la ciudad su libro «Valladolid. Siglo de Oro».

# Opel Corsa

## Ingeniería alemana a su alcance.



Precio FF desde 450.700 ptas.

Nada define mejor al Opel Corsa como su diseño, economía y seguridad.

Con la más avanzada tecnología alemana y a su alcance.

### Un diseño muy personal

Con uno de los coeficientes de penetración aerodinámica más bajos en los coches de su categoría: 0,36.

Y una habitabilidad tan amplia como confortable: 5 cómodas plazas y un maletero de 225 litros ampliable a 845 con los asientos traseros abatidos.

### Una economía poco común

Por ejemplo, y con el motor 1.2 S, el Opel Corsa recorre 823 kilómetros sin repostar y consume tan sólo 5,1 litros a 90 km/h.

Y su mantenimiento no puede ser más austero: revisiones cada 15.000 kilómetros, cambios de aceite cada 10.000 y encendido electrónico.

### Una seguridad a toda prueba

A su robusta estructura, el Opel Corsa añade servofreno, doble circuito cruzado de frenos, suspensión delantera independiente tipo McPherson, trasera semi-independiente con muelles bicónicos "Miniblock" y amortiguadores telescópicos.

Todo un conjunto de elementos que han convertido al Opel Corsa en el coche más seguro del año.



### Y también en tres volúmenes

Para que Vd. pueda elegir. Se llama Opel Corsa TR y compite ventajosamente con coches mayores.

No se conforme con verlo. El Opel Corsa existe y está a su alcance.

Compruébelo en su concesionario Oficial Opel.

### OPEL DA MAS

**Garantía:** un año sin limitación de kilometraje.

**Asistencia:** un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance.

**Mantenimiento:** una vez al año o cada 15.000 kilómetros.

**OPEL**

Innovaciones en marcha.

OPEL CORSA: Motor 1.0 S de 993 c.c. 45 CV DIN, 4 velocidades. Velocidad máxima 140 km/h. Consumo 5,2 litros a 90 km/h.  
Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN, 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.  
OPEL CORSA TR: Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN, 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfono 422097 (llamar tardes).

**ALQUILO** piso nuevo, 3 habitaciones. Ezequiel González, 39. Teléfono 423716.

## ENSEÑANZA

**CLASES** particulares de EGB, experiencia. Llamar tardes. Teléfono 429278.

## GANADOS

**VENDO** sementales Charolais puros en El Espinar. Teléf. 181337, y Madrid teléfono 2343280.

## HOSPEDAJES

**RESIDENCIA** Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## PERDIDAS

**ROBO** de dos perros en finca término Cuéllar-Segovia, 8 de diciembre, hembra sabuesa española, pelo corto rojo con algo blanco, orejas muy largas; macho Tekel salchicha, pelo corto, todo rojo. Gratificará espléndidamente a quien sepa paradero. Teléfonos 140016 - 140798.

## INMOBILIARIAS

**LLANCASA:** Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

**MIGUEL TOVAR**, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

**FABRICA** de balones deportivos y de juguete, necesita representante que trabaje bien el detall a comisión. Escribir urgente, Apartado 1.284 de Pamplona.

**USTED** puede trabajar en su casa. Gane 9.000 pesetas semanales tricotando. Le damos trabajo asegurado. Le facilitamos la máquina. Enseñamos gratis. Visítenos. Delegación para Segovia y provincia, Ezequiel González, 15 (frente Estación de Autobuses). Teléfono 414036. Segovia.

**SE** necesita empleada de hogar fija. Teléfonos 428222 - 428223.

**EMPLEADA** de hogar fija, matrimonio dos niños. Navas de Riofrío. Teléfono 480109 (de 8 a 11 noche).

**SE** necesita empleada de hogar interna. Teléfono 414339.

**DELEGADOS** venta directa sistema rentabilísimo. Somos fabricantes cosmética, baterías cocina, limpieza. Apartado 102. Valencia. Teléfono (96) 3601208.

**AZAFATA** o auxiliar de vuelo, tierra, congreso. Las profesiones con más futuro para hombre y mujer. Infórmate llamando a los teléfonos 91/2281402 - 2281403.

**ASUNTO** nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209, San Sebastián.

**SE** necesita cubrir cuatro puestos de agentes-relaciones públicas a comisión, edad 23 a 30 años. Presentarse de 10,30 a 12,30 c/ San Frutos, 3, 1.º, de lunes a jueves.

**NECESITO** vendedor por cuenta propia. Llamar al teléfono: (988) 726852, después 8 tarde.

## TRASPASOS

**TRASPASO** droguería en José Zorrilla, 117. Razón en la misma, de 9 a 10 mañanas.

**TRASPASO** bar - restaurante La Mona, barrio La Albuera. Teléfono 426591.

**MERENDERO** Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja.

**TRASPASO** Mesón El Puerto, céntrico, en San Rafael. Teléfono 171355.

## VARIOS

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

**PRESTAMOS** personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

**CREDITOS** personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**VENDO** Mini-1000 de lujo, buen estado. Teléfono 426803.

**RENAULT-12**, toda prueba. Teléfono 421405.

**RENAULT R-8**, buen precio. Teléfono 422333.

**CAMIONES** carnet segunda, varios furgones procedentes de cambio por Fiat. Teléfono 421010.

## Segauto

**SEGOVIA** Automoción, S. A. Segauto, S. A. Camiones, furgones, turismos, autobuses, todo terreno. Mercedes Benz. Polígono El Cerro, 130. Teléfonos 427611 - 427745. Segovia.

**TRACTORES** usados, reparados y reacondicionados. Steyr 1100 DT, Ford 5000 y Barreiros 5050 con pala. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria-Plasencia, Km. 189. 413598.

**VENDO** 4-L furgoneta. David de Santos. Teléfono 98, Valledado.

**VENDO** Seat 600-D. Teléfono 424874.

## VENTAS

**¡LIQUIDAMOS** todo! Muebles, resillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

**CERCADOS** Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136. Fuentemilanos.

**SE** vende grúa Sáez, 14 x 14. Teléfono 429559.

**VENDO** mesa y sillas cocina, seminuevas; fregadero dos senos con mueble madera y fregadero un seno adaptable lavadora, lavavajillas. Todo 22.000 pesetas. Teléfono 429882.

**PARTICULAR.** Vendo piso. Teléfono 425335.

**PISOS** céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

**VENDO** oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

**SE** venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

**PISOS** La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

**PISO** más ático-estudio, junto catedral. Vistas al campo, 250 m<sup>2</sup>. Cuatro millones. Teléfono 91-4198635.

**SE** venden pisos, calefacción individual; Daquiz, 2; próxima terminación. Teléfono 411577.

**SE** vende solar de mil cuatrocientos metros, en el casco urbano de Cuéllar. Información en Cuéllar. Teléfono 140665 (de dos a tres y de ocho a doce).

**VENDO** piso. Teléfono 429366.

**VENDO** finca rústica, próxima Segovia, 35 hectáreas. Teléfono 423508.

**VENDO** comedor, como nuevo, estilo inglés. Teléfono 413373.

**VENDO** piso lujo estrenar, por traslado, céntrico, 166 m<sup>2</sup> útiles. Teléfono 428211.

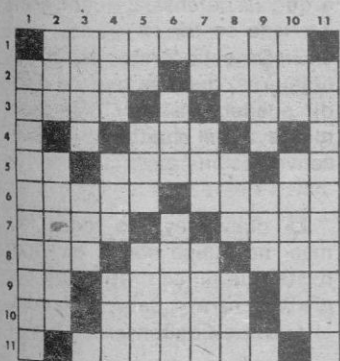
**VENDO** taxi con licencia. Carlos Yuste. Teléfono 412736.

**VENDO** chalet en Los Angeles de San Rafael; facilidades. Teléfono 91-4425019.

**VENDO** serrín seco pino. Urbano Criado, Zarzuela del Pinar. Teléfono 560886 (extensión 7).

**VENDO** cebadas de siembra Beka y Visa del segundo año, adaptadas al secano. Grupo Los Lorentes, Lastras del Pozo.

## CRUCIGRAMA



Occidental francesa. 7: Al revés, hijo de Adán. Al revés, entreguéis. 8: Apócope de tanto. Exista. Juego infantil. 9: Al revés, nombre de consonante. Prenda rectangular de lana que sirve para abrigarse en la cama. Al revés, símbolo del litio. 10: Letra del alfabeto griego. Porción de curva (PI). Contracción. 11: Apellido de cierto dramaturgo, director y actor cinematográfico inglés, que trabaja en películas tales como «Quo Vadis» y «Sinhué el Egipcio».

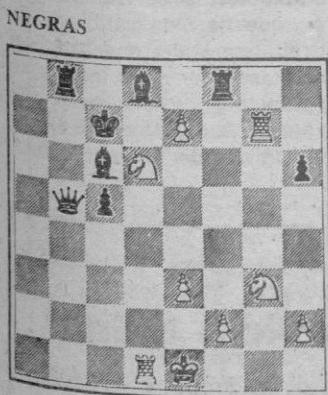
**VERTICALES.** — 1: Alegre, apacible. 2: Envuelve. Funes-to. 3: Materias derretidas o en fusión que arrojan los volcanes. Del verbo haber. 4: Rece. Al revés, perro. Adverbio de cantidad. 5: Acude. Preposición. Al revés, preposición. 6: Hijo de Noé maldecido por su padre. Derroté. 7: Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros. Gorro militar. Dios de los antiguos egipcios. 8: Al revés, adverbio de tiempo. Adjetivo posesivo (PI). Tuesto. 9: Mamífero rumiante parecido al ciervo y tan corpulento como un caballo. Entregó. 10: Nivel. Rasparía la superficie de una cosa con un instrumento cortante. 11: Estrofa de cuatro versos octosílabos, de los cuales riman el primero con el cuarto y el segundo con el tercero.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.** — 1: Litio. Raeria. 11: Redondilla. Aso. 9: Anta. Dio. 10: Ras. 7: Za. Ros. Atón. 8: nuA. Sus. Va. Por. sart. 6: Cam. Venci. Han. 4: Ore. nac. Más. 5: l. 10: 2: Lia. Acilago. 3: Lava. **VERTICALES.** — 1: Placencos. Al. 11: Ustinov. 9: eg. Manta. l. 10: Ro. Ar. niac. sied. 8: Tan. Sea. Ori. mos. Ro. 6: Echar. Sudán. 7: Lave. atse. 4: Par. 5: Ca. No. viznar. 2: Plara. Aunar. 3: **HORIZONTALES.** — 1: Litio.

**HORIZONTALES.** — 1: Caer gotas menudas, de las nubes. 2: Manada de cerdos. Unir, confederar para algún fin. 3: Limpie con agua o jabón. Al revés, demostrativo. 4: Igual, semejante. 5: Interjección. Ser fantástico, reputado espíritu de la Tierra, imaginado en forma de enano que guardaba o trabajaba los veneros de las minas (PI). Letra del alfabeto griego. 6: Arrojar. País del Africa

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH  
Juegan blancas y dan mate en cuatro. ¿Cómo?  
**SOLUCION:**  
1. P x A+ R x P  
2. C x D+ A2D  
3. T x A RIR  
4. C7A mate

## SUCESOS

### HALLADO EL CADAVER DE UN NIÑO ESTRANGULADO

Gerona. Un cadáver completamente descompuesto fue encontrado a mediodía de ayer en una cabaña abandonada situada a pocos metros de donde se depositan las basuras en Lloret de Mar, en el paraje denominado Can Sota. Un empleado de la empresa de recogida de basuras se fue al paraje antes mencionado con la finalidad de limpiar y arreglar una pequeña casa que había estado habitada por un guarda.

Nada más entrar en la casita notó un fuerte hedor en una de las habitaciones, donde descubrió, entre dos colchones, unos restos humanos. Inmediatamente dio aviso a la Guardia Civil, que se presentó en el lugar de los sucesos, declarando que se trataba del cadáver de un niño. Las primeras investigaciones realizadas han hecho pensar que el cadáver sea de un muchacho de unos doce años de edad, el cual llevaría unos tres meses muerto. El estado de descomposición es tal que únicamente ha sido posible identificarlo por las zapatillas.

En la forma en la que se le encontró se podría pensar que fue violado y posteriormente estrangulado con una tira de plástico de las que sirven para embalaje.

En este momento se están realizando intensas gestiones para identificar el cadáver del muchacho. Hemos podido saber que en el mes de octubre se presentó una denuncia en Lloret de Mar por la desaparición de un niño, cuyo nombre es Rafael Monsolis Castellanos, pero de momento no se ha podido confirmar si el cadáver corresponde al desaparecido. En los últimos meses en la cabaña vivieron unos negros, que estuvieron allí por espacio de medio año.

### IDENTIFICADOS LOS DOS PRESUNTOS TERRORISTAS HERIDOS POR SU PROPIA BOMBA EN VITORIA

Vitoria.—Alejandro Lacunza Aguirre, de 27 años de edad, y Angel Fernández Ruiz, de 26 años, naturales de Guipúzcoa, son los dos jóvenes que resultaron heridos en Vitoria en la noche del pasado miércoles cuando les explotó un artefacto que, al parecer, iban a colocar en algún edificio oficial de la capital vitoriana. Alejandro Lacunza, que sufre lesiones leves, está siendo interrogado en la comisaría de Vitoria, pero en medios oficiales se ignoraba todavía ayer el verdadero objetivo de los dos presuntos terroristas.

### VUELVE A ABRIRSE EL CASO DE «LOS GALINDOS»

Madrid.—El caso de «Los Galindos» ha vuelto a abrirse ayer en el cementerio católico de Paradas y con la presencia del juez de instrucción de Marchena, al procederse a la exhumación de los cadáveres de José González, el tractorista, y Asunción Peralta, dos de las cinco víctimas del asesinato de «Los Galindos», ocurrido el 22 de julio de 1975.

Muy poco ha trascendido sobre los posibles hallazgos de los médicos forenses, pero según ha sabido la Cadena SER en fuentes cercanas a la información, es muy posible que se logre demostrar que Asunción Peralta y José González fueron también asesinados.

Si esto se confirmara, por vez primera y de forma oficial, quedaría clara la inocencia del tractorista, que apareció como «asesino» de su esposa y de sus compañeros, en un informe policial elaborado por la entonces Brigada de Investigación Criminal.—Efe.



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

## El Ministerio de Defensa proyecta un vehículo de colchón de aire

Madrid.—El Ministerio de Defensa, a través de la Dirección General de Armamento y Material, trabaja en el proyecto

del vehículo anfíbio de colchón de aire «VCA», según han informado a «Efe» fuentes competentes.

Hasta el momento, son tres los proyectos de este vehículo que se han desarrollado en nuestro país y su financiación está comprendida en los Presupuestos Generales del Estado.

El proyecto, aunque en sus primeros estudios se remonta a los años 70 bajo el tutelaje de la Armada, ha sido «impulsado» hace cuatro años pasando su coordinación a la Dirección General de Armamento y Mate-

rial. El proyecto «VCA-3» es de tecnología íntegramente española, excepto las turbo-hélices, y tiene capacidad para transportar una sección de Infantería.

En La Manga del Mar Menor hay un anfibio, dentro de la zona reservada al Ejército del Aire, para las pruebas de este vehículo.

Este tipo de unidades no fue, por las grandes distancias, empleado en la guerra de las Malvinas, pero ofrece una multitud de aplicaciones militares y civiles.—Efe.

## Protesta de La Línea de la Concepción contra TVE

La Línea de la Concepción (Cádiz).—El Ayuntamiento de La Línea de la Concepción ha tomado los acuerdos de dirigir un escrito de protesta a la dirección de Televisión Española por autorizar la difusión de «Las salvajes de puente San Gil», en este medio, y de declarar persona no grata al autor de la obra, el dramaturgo granadino José Martín Recuerda.

La protesta del Ayuntamiento linense refleja el clima de indignación suscitado en la ciudad por una frase que alude a tres mujeres de mala reputación, de las que se dice que «tenían que ser las contratadas en La Línea».

Numerosas personas y organismos de esta ciudad han cursado telegramas de protesta por la difusión de esta obra en la programación de Televisión Española, que la emitió el lunes en su espacio «Teatro». —Efe.



## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY HA ACEPTADO** la presidencia de honor del II Congreso Nacional del Empresariado Turístico Español, que se celebrará en Sevilla durante los días 23, 24 y 25 del próximo mes de febrero.

**LA ORDEN QUE DESARROLLA** el real decreto sobre cotización a la Seguridad Social, Desempleo, Fondo de Garantía Salarial y Formación Profesional durante el año 1983, se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

**LA REGULACION DE LA CLAUSULA DE CONCIENCIA** y del secreto profesional son los aspectos más destacados del Estatuto de los diarios de la Cadena de Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE), al que ha tenido acceso la agencia «Efe».

**EN RELACION CON EL ROBO DE MARBELLA**, el comisario general de Policía Judicial, Francisco Saavedra Zurita, ha manifestado que no descarta la posibilidad de que los presuntos autores del mismo sean entregados por las autoridades italianas a España.

### EXTRANJERO

**LA ASAMBLEA PARLAMENTARIA** del Consejo de Europa ha condenado en Estrasburgo el «antisemitismo» que la Unión Soviética ejerce contra su comunidad judía, y hace un llamamiento a Moscú para que permita más salidas de judíos.

**VARIAS ENFERMEDADES** han empezado a afectar a la población de las cinco provincias del litoral ecuatoriano que se encuentran en estado de emergencia a causa de las lluvias e inundaciones.

**EL CONSEJO DE ESTADO** de Guatemala, órgano asesor del presidente Ríos Montt, ha iniciado un «minucioso estudio» de las leyes que regularán el próximo proceso electoral para una asamblea constituyente.

## González y Fraga estudiaron el calendario legislativo

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, y el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, abordaron el calendario legislativo en la reunión, de hora y tres cuartos de duración, que celebraron hoy en el Palacio de la Moncloa.

Al término de la entrevista, Manuel Fraga manifestó a los periodistas que había sido un contacto normal de los que el Gobierno y la oposición van a tener en los próximos meses. «Hemos tratado —dijo— de las reglas del juego, para institucionalizar este tipo de contactos en un clima de mutua confianza».

A este respecto, Manuel Fraga puntualizó que el Gobierno, al plantear temas de alta sensibilidad, como pueden ser los de Defensa, familia o aborto, debe tomar en consideración los sentimientos de gran parte de la población.

Además, en la entrevista se estudió la renovación de magistrados del Tribunal Constitucional y la institucionalización del estado constitucional, en relación con el estado de las autonomías.—Efe.

### Bonn

## Manifestación de objetores de conciencia al servicio militar

Bonn.—Unos 11.000 objetores de conciencia, según datos facilitados por la Asociación

Federal del Servicio Civil, han protagonizado una manifestación en protesta por las nuevas medidas que el Gobierno alemán pretende imponer para el cumplimiento del servicio civil.

«La nueva legislación —dicen— lesiona el derecho básico de renuncia al servicio militar y por otra parte añade cinco meses más de servicio civil obligatorio, es decir, que de 15 meses pasan a convertirse en 20».

Entre las nuevas ordenanzas que aporta la legislación nueva hay que destacar la más criticada por los objetores, que obliga a que la defensa de conciencia se haga en forma escrita, y no oral. De esta forma, según los objetores, quienes han de decidir pueden desechar más fácilmente a un candidato que en conversación personal.

La nueva ley, de todas formas, no puede entrar en vigor hasta que no sea ratificada por el «Bundesrat», Senado alemán, el próximo 4 de febrero.—Efe.

### Madrid

## Maratón musical para festejar a Santo Tomás de Aquino

Madrid.—A mediodía de hoy comenzó en el pabellón del Real Madrid, un festival musical que durará hasta mañana a la misma hora, y que se celebra para conmemorar la festividad de Santo Tomás de Aquino, patrón de los estudiantes. Organizan el festival, que ha sido calificado de «gran maratón musical», el Ayuntamiento de Madrid, la Diputación, el Ministerio de Cultura, Radio Nacional-R-3 y las Universidades madrileñas.—Efe.

La Organización de las Naciones Unidas en miniatura («Mini-Onu») está celebrando una serie de sesiones en La Haya, en las cuales el príncipe heredero holandés, Guillermo Alejandro, defenderá los intereses de España. En la foto, Guillermo Alejandro y su compañera de curso Patricia Evers anunciando que defenderán en las Naciones Unidas la retirada de los ingleses de Gibraltar. A la apertura de la «mini-ONU», de la que forman parte unos mil escolares de todo el mundo, asistió la Reina Beatriz de Holanda.—(Foto EFE).

### LONDRES: ALERTA ANTE LA PROXIMA NEGOCIACION

Las declaraciones del ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, en el sentido que no habrá negociaciones con Gran Bretaña sobre Gibraltar si el tema de la soberanía no figura en la agenda, ha sido acogido con cierta alarma en Londres, pero, al mismo tiempo, con «comprensión» por parte del Foreign Office. Este reconoce la importancia capital que los españoles atribuyen al tema y los sentimientos patrióticos contra la existencia de una colonia británica en territorio español.

## «La vida es el primer bien de la persona humana»

Madrid.—«La vida es el primer bien de la persona humana» —dice el cardenal Tarancón, arzobispo de Madrid-Alcalá, en su habitual «Carta cristiana», que con el título de «El respeto a la vida», publica, esta semana, la hoja diocesana «Iglesia en Madrid».

«Los mismos que hacían campaña contra la pena de muerte —comenta después monseñor Tarancón— están incitando una campaña, no por solapada, menos agresiva, a favor de la pena de muerte a los inocentes. Les parece un error matar a los criminales. Aceptan como un bien matar a algunos inocentes». —Efe.

### Yugoslavia

## Las mujeres podrán hacer el servicio militar

Belgrado.—Las mujeres yugoslavas podrán ser reclutadas para cumplir el servicio militar, para lo cual se llevan a cabo los preparativos en las fuerzas armadas.

Se espera que la medida comience a hacerse efectiva a mediados de este año. Dado que el reclutamiento y el servicio militar no son obligatorios, a las mujeres se les permite alistarse voluntariamente por un tiempo de seis meses. Tras ese período, pueden quedarse en el ejército en sus respectivas armas. El Ministerio yugoslavo de Defensa ya ha asignado 17 guarniciones en las que harán el servicio militar las mujeres y 12 escuelas para la instrucción de oficiales de reserva.—Efe.